Официален вестник L 16

на Европейския съюз

Издание на български език

Законодателство

Година 58

23 януари 2015 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

★ **Делегиран регламент (ЕС) 2015/96 на Комисията от 1 октомври 2014 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 167/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с изискванията по отношение на екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства** [1] 1

★ **Делегиран регламент (ЕС) 2015/97 на Комисията от 17 октомври 2014 година за поправка на Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 по отношение на уведомленията за значителни нетни къси позиции в държавни дългови инструменти** [1] 22

★ **Делегиран регламент (ЕС) 2015/98 на Комисията от 18 ноември 2014 година относно изпълнението на международните задължения на Съюза, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан и Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан** 23

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/99 на Комисията от 20 януари 2015 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Arroz de Valencia“/„Arròs de València“ (ЗНП)]** 27

★ **Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/100 на Комисията от 20 януари 2015 година за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Halberstädter Würstchen (ЗГУ)]** 28

Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/101 на Комисията от 22 януари 2015 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 29

[1] Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

★ **Решение (ОВППС) 2015/102 на Комитета по политика и сигурност от 20 януари 2015 година за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегове на Сомалия (Atalanta), и за отмяна на Решение Atalanta/4/2014 (ATALANTA/1/2015)** 31

РЕШЕНИЯ

★ **Решение за изпълнение (ЕС) 2015/103 на Комисията от 16 януари 2015 година за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР)** *(нотифицирано под номер C(2015) 53)* 33

Поправки

★ **Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1105/2010 на Съвета от 29 ноември 2010 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на прежди с висока здравина от полиестери с произход от Китайската народна република, и за прекратяване на процедурата по отношение вноса на прежди с висока здравина от полиестери с произход от Република Корея и Тайван** (ОВ L 315, 1.12.2010 г.) 66

★ **Поправка на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО** (ОВ L 153, 22.5.2014 г.) 66

★ **Поправка на Регламент (ЕС) № 165/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 4 февруари 2014 година относно тахографите в автомобилния транспорт, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт и за изменение на Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета за хармонизиране на някои разпоредби от социалното законодателство, свързани с автомобилния транспорт** (ОВ L 60, 28.2.2014 г.) 67

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/96 НА КОМИСИЯТА

от 1 октомври 2014 година

за допълнение на Регламент (ЕС) № 167/2013 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с изискванията по отношение на екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 167/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 5 февруари 2013 г. относно одобряването и надзора на пазара на земеделски и горски превозни средства ([1]), и по-специално член 19, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Вътрешният пазар обхваща пространство без вътрешни граници, в което е гарантирано свободното движение на стоки, хора, услуги и капитали. За тази цел се прилага всеобхватна система за ЕС одобряване на типа и засилена система за надзор на пазара за земеделските и горските превозни средства и техните системи, компоненти и отделни технически възли, както са определени в Регламент (ЕС) № 167/2013.

(2) Терминът „земеделски и горски превозни средства“ се отнася до широк диапазон превозни средства от различни типове с една или повече оси и с две, четири или повече колела, както и до верижни превозни средства, т.е. колесни и верижни трактори, ремаркета и прикачно оборудване, които се използват за различни земеделски и горски работи, в това число и специализирани дейности.

(3) Вследствие на искането от страна на Европейския парламент и с цел опростяване и ускоряване приемането на законодателство по отношение на одобряването на типа, бе въведен нов регулаторен подход към законодателството на Съюза по отношение на одобряването на типа, в съответствие с който законодателят в обикновената законодателна процедура установява само основните правила и принципи и делегира правомощието за приемане на делегирани актове относно допълнителните технически подробности на Комисията. В съответствие с този принцип с Регламент (ЕС) № 167/2013 се установяват основните разпоредби относно безопасността при експлоатация, безопасните условия на труд и екологичните характеристики и се делегира на Комисията правомощието да установява съответните технически спецификации в делегирани актове.

(4) Поради това понастоящем следва да се установят техническите изисквания за одобряване на типа на земеделските и горските превозни средства по отношение на техните екологични характеристики и характеристиките на задвижването им.

(5) През 2010 г. Комисията създаде Европейска стратегия за незамърсяващи и енергийноефективни превозни средства ([2]). В Стратегията се предлага Съюзът да действа в областите, в които може да постигне ясно изразена полза и които допълват действията, предприемани от промишлеността, националните и регионалните публични органи. Посочените действия следва да имат за цел да подобряват екологичните характеристики на превозните средства и същевременно да засилват конкурентоспособността на автомобилната промишленост на Съюза.

([1]) ОВ L 60, 2.3.2013 г., стр. 1.
([2]) COM(2010) 186 окончателен, 28.4.2010 г.

По-специално, необходимо е значително намаляване на емисиите на въглеводороди от земеделските и горските превозни средства, за да се подобри качеството на въздуха и да се гарантира спазване на граничните стойности по отношение на замърсяването. Посочените цели следва да се постигнат не само чрез намаляване на емисиите на въглеводороди в изгорелите газове на посочените превозни средства, но и като се подпомогне намаляването на нивата на летливи частици.

(6) Чрез позоваване на разпоредбите на Директива 97/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([1]) в настоящия регламент се определят граничните стойности за емисиите на газообразни замърсители и прахови частици, които да се прилагат на последователни етапи, както и процедурата за изпитване на двигатели с вътрешно горене, предназначени да задвижват земеделски и горски превозни средства. Част от мерките, разработени с цел намаляване на емисиите от прахови частици и озонови прекурсори, напр. азотни оксиди и въглеводороди, е определянето на гранични стойности в етапи IIIA, IIIБ и IV на емисиите от земеделски и горски превозни средства чрез установяване на амбициозни гранични стойности на емисиите на газообразни замърсители и прахови частици при спазване на международните стандарти.

(7) Необходим е стандартизиран метод за измерване на разхода на гориво и емисиите на въглероден диоксид от земеделските и горските превозни средства, за да се избегне появата на технически бариери пред търговията между държавите членки. Освен това е уместно да се гарантира предоставянето на обективна и точна информация на купувачите и потребителите.

(8) Една от главните цели на законодателството на Съюза, засягащо одобряването на превозни средства, е да се гарантира, че пуснатите на пазара нови превозни средства, компоненти и отделни технически възли осигуряват висока степен на опазване на околната среда. Постигането на тази цел не следва да бъде възпрепятствано от монтирането на определени части или оборудване след пускането на превозните средства на пазара или след пускането им в употреба. Затова следва да се вземат необходимите мерки, така че преди пускане на пазара на части или оборудване, които могат да бъдат монтирани в земеделските и горските превозни средства и значително да нарушат функционирането на основните системи за осигуряване на опазване на околната среда, такива части и оборудване да се подлагат на предварителен контрол от орган по одобряването. Тези мерки следва да включват технически разпоредби относно изискванията, на които трябва да отговарят такива части или оборудване.

(9) В Директива 2003/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]) се предвижда ЕО одобряване на типа на цяло превозно, предназначено за всякакви терени, и на превозни средства от типа „side-by-side“ като земеделските и горските превозни средства. Посочените типове превозни средства следва също да бъдат обхванати от настоящия регламент по отношение на изискванията за екологичните им характеристики и характеристиките на задвижването, при условие че типът на съответното превозно средство спада към категория превозно средство, посочена в Регламент (ЕС) № 167/2013.

(10) Техническият прогрес изисква привеждане в съответствие на техническите изисквания, засегнати в приложенията на настоящия регламент. Категориите двигатели, граничните стойности и датите на прилагане в настоящия акт следва да се съобразят с бъдещите изменения на Директива 97/68/ЕО в съответствие с член 71 от Регламент (ЕС) № 167/2013.

(11) Изискванията за екологичните характеристики и характеристиките на задвижването по отношение на емисиите на газообразни замърсители и прахови частици не следва да се прилагат за превозни средства, оборудвани с двигатели, които не попадат в приложното поле на Директива 97/68/ЕО, до датата, на която посочената директива не започне да се прилага за тях. Превозните средства обаче, които са оборудвани с двигатели, които не попадат в приложното поле на Директива 97/68/ЕО, могат да получат одобрение на типа за цяло превозно средство съгласно настоящия регламент.

(12) С Решение 97/836/ЕО на Съвета ([3]) Съюзът се присъедини към Споразумението на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (ИКЕ на ООН) за приемане на единни технически предписания за колесните превозни средства, оборудване и части, които могат да се монтират и/или да се използват на колесните превозни средства, и условията за взаимно признаване на одобренията, издадени въз основа на тези предписания („Ревизирано споразумение от 1958 година“). В съобщението си „CARS 2020: План за действие за конкурентоспособна и устойчива автомобилна промишленост в Европа“ Комисията подчерта, че приемането на международни разпоредби съгласно Споразумението на ИКЕ на ООН от 1958 г. е най-добрият начин за премахване на нетарифните бариери пред търговията. Поради това изискванията по директивите, отменени с Регламент (ЕС) № 167/2013, следва да бъдат заменени, когато е подходящо, с позоваване на съответните правила на ИКЕ на ООН.

([1]) Директива 97/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1997 г. за сближаването на законодателствата на държавите членки относно мерките за ограничаване на емисиите на газообразни и прахообразни замърсители от двигатели с вътрешно горене, инсталирани в извънпътна подвижна техника (ОВ L 59, 27.2.1998 г., стр. 1).

([2]) Директива 2003/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. относно типовото одобрение на селскостопански или горски трактори, на техните ремаркета и на теглително-прикачно оборудване, заедно с техните системи, компоненти и отделни технически възли, и за отмяна на Директива 74/150/ЕИО (ОВ L 171, 9.7.2003 г., стр. 1).

([3]) Решение 97/836/ЕО на Съвета от 27 ноември 1997 г. с оглед на присъединяването на Европейската общност към Споразумението на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации за приемане на единни технически предписания за колесните превозни средства, оборудване и части, които могат да се монтират и/или да се използват на колесните превозни средства, и условията за взаимно признаване на одобренията, получени въз основа на тези предписания (Ревизирано споразумение от 1958 г.) (ОВ L 346, 17.12.1997 г., стр. 78).

(13) Възможността да се прилагат правилата на ИКЕ на ООН за целите на ЕС одобряването на типа на превозните средства в качеството на правно основание на законодателството на Съюза е предвидена в Регламент (ЕС) № 167/2013. Съгласно посочения регламент одобряването на типа в съответствие с правилата на ИКЕ на ООН, които се прилагат на равноправни начала със законодателството на Съюза, трябва да се разглежда като ЕС одобряване на типа в съответствие с посочения регламент и свързаните с него делегирани актове и актове за изпълнение.

(14) Използването на правила на ИКЕ на ООН на равноправни начала със законодателството на Съюза спомага да се избягва дублирането не само на техническите изисквания, но и на процедурите за сертифициране и административните процедури. Освен това одобрението на типа, което е пряко основано на международно договорени стандарти, следва да подобри достъпа до пазара в трети държави, по-специално в онези, които са договарящи страни по Ревизираното споразумение от 1958 г., като така се увеличава конкурентоспособността на промишлеността на Съюза.

(15) Като се имат предвид мащабът и въздействието на предлаганото действие в засегнатия сектор, мерките на Съюза, предвидени в настоящия регламент, са необходими за постигането на поставените цели по отношение на околната среда и безопасността, а именно одобряването на превозните средства в Съюза. Тези цели не могат да се постигнат в достатъчна степен от държавите членки, когато действат самостоятелно.

(16) Тъй като екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства са изключително важни за одобряването на тези превозни средства, настоящият регламент следва да се прилага от датата на прилагане на Регламент (ЕС) № 167/2013,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА 1

ПРЕДМЕТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се установяват подробните технически изисквания и процедури за изпитване по отношение на екологичните характеристики и характеристиките на задвижването, емисиите на замърсители и допустимите нива на звука извън превозното средство, одобряването и надзора на пазара на земеделски и горски превозни средства, техните двигатели и системи, компоненти и отделни технически възли в съответствие с Регламент (ЕС) № 167/2013.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията в член 3 от Регламент (ЕС) № 167/2013. Прилагат се също така следните определения:

1) „отделени замърсители“ са емисиите на газообразните замърсители и праховите частици в отработилите газове;

2) „система за последваща обработка на емисиите на замърсители в отработилите газове“ е преминаването на отработилите газове през устройство или система, чието предназначение е да променя по химичен или физичен начин отделените замърсители, преди те да бъдат освободени в атмосферата, което/която включва катализатори, уловители за прахови частици или всякакви други компоненти, системи или отделни технически възли за намаляване или обработка на емисиите от газообразни замърсители и прахови частици в отработилите газове на двигателя;

3) „система за намаляване на емисиите на звук извън превозното средство“ са всички компоненти и отделни технически възли, които обхващат изпускателната уредба и системата за шумозаглушаване, включително изпускателната уредба, системата за пълнене с въздух, шумозаглушителя или всякакви други системи, компоненти и отделни технически възли, които имат отношение към допустимите нива на шума извън превозното средство, който се създава от земеделското или горското превозно средство, от тип, монтиран на превозното средство при одобряването на типа или разширяването на одобрението на типа;

4) „устройство за контрол на замърсяването“ е компонент, система или отделен технически възел, който е част от системата за последваща обработка на емисиите на замърсители в отработилите газове;

5) „резервно устройство за контрол на замърсяването“ е компонент, система или отделен технически възел, предназначен частично или изцяло да замества системата за последваща обработка на емисиите на замърсители в отработилите газове на превозно средство, чийто тип е одобрен в съответствие с Регламент (ЕС) № 167/2013 и настоящия регламент;

6) „тип двигател“ е категория двигатели, които не се различават по съществените си характеристики, посочени в допълнение 1 от приложение II към Директива 97/68/ЕО;

7) „базов двигател“ е двигател, който е представителен за задвижването или фамилията двигатели, определени в точка 7 от приложение I към Директива 97/68/ЕО;

8) „фамилия двигатели“ е групиране на двигатели от производителя в съответствие с точка 6 от приложение I към Директива 97/68/ЕО, от които поради тяхната конструкция се очаква да имат сходни характеристики на емисиите на замърсители в отработилите газове, и които отговарят на изискванията на настоящия регламент;

9) „резервен двигател“ е нов двигател, който е предназначен да замени двигател на дадено земеделско или горско превозно средство и е доставен единствено с тази цел;

10) „спомагателни устройства“ са всички видове оборудване, апарати и устройства, изброени в таблица 1 от приложение 4 към Правило № 120 на ИКЕ на ООН, изменено със серия изменения 01;

11) „мощност на двигателя“ е мощността, получена на изпитвателен стенд в края на коляновия вал или негов еквивалент при съответната честота на въртене на двигателя;

12) „полезна мощност на двигателя“ е мощността, получена на изпитвателен стенд в края на коляновия вал или негов еквивалент при съответната честота на въртене на двигателя със спомагателните устройства и оборудване, изброени в таблица 1 от приложение 4 към Правило № 120 на ИКЕ на ООН, изменено със серия изменения 01 ([1]), определена при еталонни атмосферни условия.

ГЛАВА II

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ

Член 3

Общи задължения

1. Производителят гарантира, че всички нови превозни средства, пуснати на пазара, регистрирани или пускани в употреба в рамките на Съюза, всички нови и резервни двигатели, пуснати на пазара или пускани в употреба в рамките на Съюза, и всички нови системи, компоненти и отделни технически възли, които могат да окажат въздействие върху екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на превозното средство, пуснати на пазара или пускани в употреба в рамките на Съюза, са проектирани, конструирани и сглобени по такъв начин, че да позволяват превозното средство при нормална експлоатация и поддръжка съгласно предписанията на производителя да отговаря на изискванията от настоящия регламент.

2. Производителят на превозни средства, двигатели, системи, компоненти и отделни технически възли трябва да докаже на органа по одобряването чрез физическа демонстрация и изпитване, че превозните средства, двигателите, системите, компонентите и отделните технически възли, предоставени на пазара, регистрирани или пускани в употреба в Съюза, отговарят на подробните технически изисквания и процедури за изпитване, установени в членове 6 — 9а и приложения I и II от Директива 97/68/ЕО.

3. Настоящият член не се прилага към типовете превозни средства за износ за трети държави.

Член 4

Общи изисквания по отношение на емисиите на замърсители и нивото на звук извън превозното средство

1. Производителят се съобразява с изискванията по отношение на емисиите на замърсители, определени в приложения I и II.

Производителят се съобразява с изискванията по отношение на нивото на звук извън превозното средство, определени в приложение III.

2. Органите по одобряване на типа могат да разрешат одобряването на типа по отношение на изискванията за емисиите на замърсители и нивото на звук извън превозното средство да бъде разширено и върху различни варианти и версии на превозното средство и различни типове и фамилии двигатели, при условие че параметрите на варианта на превозното средство, задвижването и системата за контрол на замърсяването имат идентични стойности или остават в рамките на нивата, посочени в член 19, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 167/2013.

([1]) ОВ L 257, 30.9.2010 г., стр. 298.

3. Производителят незабавно докладва на органа по одобряването всяко изменение на системи, компоненти и отделни технически възли, което може да окаже въздействие върху екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства, след като одобреният тип превозно средство е пуснат на пазара в съответствие с член 19 от Регламент (ЕС) № 167/2013. Задължението за докладване включва следното:

а) характеристиките на типа или фамилията двигатели, определени в приложение II към Директива 97/68/ЕО и в точка 9 от приложение I към настоящия регламент;

б) системата за последваща обработка на емисиите на замърсители в отработилите газове на двигателя, описана в точка 6 от приложение I към Директива 97/68/ЕО, точка 9.1 от приложение I и точка 3.2 от приложение II към настоящия регламент;

в) системата за намаляване на емисиите на звук извън превозното средство в съответствие с изискванията на приложение III.

4. Освен с разпоредбите на параграфи 1, 2 и 3 и член 14, производителят трябва да се съобразява със следните изисквания по отношение на екологичните характеристики и характеристиките на задвижването:

а) за еталонните горива — изискванията, определени в приложение 7 към Правило № 120 на ИКЕ на ООН, изменено със серия от изменения 01, и приложение V към Директива 97/68/ЕО;

б) по отношение на устройствата за контрол на замърсяването и резервните устройства за контрол на замърсяването — изискванията, определени в допълнение 5 към приложение III към Директива 97/68/ЕО;

в) по отношение на изпитвателното оборудване — изискванията, определени в приложение III към Директива 97/68/ЕО.

5. Производителят представя на органа по одобряването доказателства, че измененията, посочени в параграф 3, не водят до по-лоши екологични характеристики на превозното средство от доказаните при одобряването на типа.

6. Производителят доказва, че резервните устройства за контрол на замърсяването, за които се изисква одобряване на типа съгласно членове 9 — 13 от настоящия регламент, които са пуснати на пазара или които се пускат в употреба в Съюза, са одобрени в съответствие с подробните технически изисквания и процедурите за изпитване, определени в точка 4.1.1 от приложение I към Директива 97/68/ЕО, когато е подходящо.

7. При изпитванията превозните средства с резервно устройство за контрол на замърсяването трябва да отговарят на същите екологични изисквания и гранични стойности на емисиите от замърсители като превозните средства, оборудвани с оригинално устройство за контрол на замърсяването.

Член 5

Специфични задължения по отношение на одобряването на типа на превозни средства или двигатели.

1. Производителят гарантира, че емисиите на газообразни замърсители и прахови частици в отработилите газове на типа двигател не надхвърлят емисиите на газообразни замърсители и прахови частици в отработилите газове, посочени за категориите двигатели и диапазоните на мощност, попадащи в приложното поле на Директива 97/68/ЕО.

2. Производителят гарантира, че характеристиките на задвижването съответстват на нивото, докладвано на органа по одобряването в техническата документация при предоставянето на превозното средство на пазара или преди пускането му в употреба.

Използването на устройства за невалидност, определени в точка 2.8в от приложение I към Директива 97/68/ЕО, или намаляването на ефективността на оборудването за контрол на емисиите са забранени съгласно точка 4.1.1 от приложение III към Директива 97/68/ЕО.

3. Промените в марката на система, компонент или отделен технически възел, които настъпват след одобряването на типа, не водят до автоматично обезсилване на одобрението на типа, освен ако първоначалните им характеристики или технически параметри не се променят по начин, засягащ функционалността на двигателя или на системата за контрол на замърсяването.

Член 6

Изисквания за одобрение на типа на двигател като отделен технически възел

За да бъде получено ЕС одобрение на типа на двигател или фамилия двигатели като отделен технически възел, в съответствие с разпоредбите на приложение I към настоящия регламент производителят доказва, че двигателите са подложени на изпитвания и отговарят на изискванията, определени в настоящия регламент и Директива 97/68/ЕО.

ГЛАВА III

ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

Член 7

Еквивалентност на други одобрения на типа

1. В съответствие с приложение IV националните органи признават други одобрения на типа като еквивалентни на одобрение по настоящия регламент.

2. Освен изискванията, посочени в първа алинея, за да може друго одобрение на типа да бъде признато като еквивалентно на одобрение по настоящия регламент, производителят трябва да предостави недискриминационен достъп до информация за ремонта и поддръжката на превозните средства съгласно изискванията на глава XV от Регламент (ЕО) № 167/2013 и съответния му делегиран акт.

Член 8

Измерване на емисиите на замърсители

Техническите служби измерват емисиите на замърсители в отработилите газове на земеделските и горските превозни средства в съответствие с разпоредбите на Директива 97/68/ЕО, адаптирани с изискванията на приложение I към настоящия регламент.

Член 9

Измерване на нивото на звука извън превозното средство

1. Техническите служби измерват нивото на звука извън превозното средство на земеделските и горските превозни средства от категория T, оборудвани с пневматични гуми, и от категория C с каучукови гъсенични вериги за целите на одобряването на типа в съответствие с условията и методите за изпитване, посочени в точка 1.3.1 от приложение III.

2. Прилагат се и условията и методите за изпитване, посочени в точка 1.3.2 от приложение III, а резултатите се записват от техническите служби в съответствие с разпоредбите в точка 1.3.2.4 от приложение III.

3. Техническите служби измерват нивото на звука извън превозното средство на земеделските и горските превозни средства от категория C, оборудвани с метални вериги, за целите на одобряването на типа в съответствие с условията и методите за изпитване при работа на място, посочени в точка 1.3.2 от приложение III.

4. Прилагат се и условията и методите за изпитване, посочени в точка 1.3.3 от приложение III, а резултатите се записват от техническите служби.

Член 10

Изисквания към характеристиките на задвижването

За оценка на характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства се извършват измервания на полезната мощност и въртящия момент на двигателя, както и на специфичния разход на гориво в съответствие с Правило № 120 на ИКЕ на ООН, изменено със серия изменения 01.

Член 11

Специфични разпоредби по отношение на одобряването на типа на превозни средства или двигатели

1. Одобрения на типа могат да се издават на превозни средства, оборудвани с двигатели, които не попадат в приложното поле на Директива 97/68/ЕО.

2. Считано от 24 месеца след датата на влизане в сила на законодателството за разширяване на обхвата на Директива 97/68/ЕО върху превозните средства, оборудвани с двигатели, които понастоящем не са обхванати от приложното поле на посочената директива [или на 1 януари 2018 г. най-късно], държавите членки отказват да издават одобрения на типа по настоящия регламент на превозни средства, които не отговарят на всички изисквания на настоящия регламент.

3. Одобренията на типа, издадени по първи параграф, престават да бъдат валидни три години след датата на влизане в сила на законодателството за разширяване на обхвата на Директива 97/68/ЕО върху посочените двигатели [или на 31 декември 2018 г. най-късно].

От 1 януари 2019 г. държавите членки смятат сертификатите за съответствие, издадени за новите превозни средства, за невалидни за целите на член 38 от Регламент (ЕС) № 167/2013 и забраняват регистрацията, продажбата и пускането в употреба на посочените превозни средства.

4. За целите на одобрението на типа, датите, посочени в член 9, параграф 3, букви в) и г) и параграф 4, буква а) от Директива 97/68/ЕО за земеделските и горските превозни средства от категории Т2, Т4.1 и С2, установени в член 4, параграфи 3, 6 и 9 и член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 167/2013, оборудвани с двигатели от категории от L до R, се отлагат с 3 години. Преходните клаузи и клаузите за дерогация в член 9, параграф 4, буква а) и член 10, параграф 5 от Директива 97/68/ЕО, а също и член 39 от Регламент (ЕС) № 167/2013 се отлагат със съответния срок.

5. Резервните двигатели отговарят на същите гранични стойности, на които е трябвало да отговаря двигателят, който се заменя, към момента, когато е бил първоначално пуснат на пазара.

6. Резервните двигатели се маркират в съответствие с допълнението към приложение I.

Член 12

Процедури за ЕС одобряване на типа

Без да се засягат разпоредбите на член 11 и при условие че мерките за изпълнение, предвидени в член 68 от Регламент (ЕС) № 167/2013, са влезли в сила, ако даден производител подаде заявление, на основания, свързани с емисиите на превозните средства, националните органи не могат да откажат предоставянето на ЕС одобрение на типа или на национално одобрение на типа на нов тип превозно средство или двигател, или да забранят регистрацията, продажбата или пускането в употреба на ново превозно средство и продажбата или използването на нови двигатели, когато въпросното превозно средство или двигатели отговарят на изискванията на настоящия регламент и мерките за изпълнението му.

Член 13

Предоставяне на пазара или инсталиране на превозното средство на резервно устройство за контрол на замърсяването

В съответствие с член 26, параграф3 от Регламент (ЕС) № 167/2013, за резервните устройства за контрол на замърсяването, които са одобрени също като част от система, получила одобрение на типа по отношение на превозното средство, не се изисква допълнително одобряване на типа за компонент или отделен технически възел.

Член 14

Механизъм на гъвкавост

1. По искане на производителя и чрез дерогация от член 10, параграф 3, държавите членки разрешават пускането на пазара на ограничен брой превозни средства, на които са монтирани двигатели, които отговарят на изискванията на член 9 от Директива 97/68/ЕО съгласно механизма на гъвкавост и в съответствие с разпоредбите на приложение V, при условие че органът по одобряването е издал съответното разрешение за пускане в употреба.

2. Механизмът на гъвкавост, посочен в параграф 1, се прилага от момента на започване на всеки етап, като продължителността му е равна на тази на съответния етап.

Механизмът на гъвкавост, посочен в точка 1.2 от приложение V, е ограничен до продължителността на етап III Б или до период от три години при отсъствие на последващ етап.

3. Превозните средства, които се пускат в употреба в рамките на механизма на гъвкавост, са оборудвани с типове двигатели, които отговарят на разпоредбите на приложение V.

ГЛАВА IV

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 15

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2016 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на 1 октомври 2014 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

Номер на приложението	Заглавие на приложението	Номер на страница
I	Изисквания за ЕС одобряване на типа на тип двигател или фамилия двигатели за тип земеделски и горски превозни средства като отделен технически възел по отношение на отделяните замърсители	15
II	Изисквания за ЕС одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства, оборудвани с тип двигател или фамилия двигатели по отношение на отделяните замърсители	21
III	Изисквания за емисиите на звук извън превозното средство	23
IV	Признаване на други одобрявания на типа	27
V	Разпоредби за земеделските и горските превозни средства и двигателите, пуснати на пазара по силата на механизма на гъвкавост, определен в член 14	28

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Изисквания за ЕС одобряване на типа на тип двигател или фамилия двигатели за тип земеделски и горски превозни средства като отделен технически възел по отношение на отделяните замърсители

1. **Общи положения**

Разпоредбите на Директива 97/68/ЕО се прилагат по отношение на ЕС одобряването на типа на тип двигател или фамилия двигатели, предназначени за тип земеделски и горски превозни средства като отделен технически възел по отношение на отделените замърсители, като се прилагат следните адаптации:

1.1. За целите на настоящия регламент позоваванията на извънпътна подвижна техника в Директива 97/68/ЕО се приемат за позовавания на земеделски и горски превозни средства.

1.2. За целите на настоящия регламент позоваванията на производител на оригинално оборудване („ПОО“) в Директива 97/68/ЕО се приемат за позовавания на производител на превозни средства.

1.3. За целите на настоящия регламент датите за пускането на пазара на двигателите, посочени в Директива 97/68/ЕО, се приемат като дати за първоначалното пускане в употреба на двигатели и превозни средства.

1.4. За целите на настоящия регламент, датите на одобряване на типа двигател и фамилиите двигатели, посочени в Директива 97/68/ЕО, се приемат като дати за ЕС одобряване на типа или за дати на национално одобряване на типа за тип или фамилия двигатели или тип превозно средство.-

2. **Заявление за ЕС одобряване на типа на тип двигател или фамилия двигатели като отделен технически възел**

2.1. Заявлението за одобряване на типа на тип двигател или фамилия двигатели от гледна точка на отделените замърсители се подава от производителя на двигателя или негов представител.

2.2. Заявлението за одобряване на типа се придружава от техническата документация в съответствие с член 22 от Регламент (ЕС) № 167/2013 и с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква в) от посочения регламент.

2.3. Двигател, който съответства на характеристиките на типа двигател или базовия двигател, описани в приложение I към Директива 97/68/ЕО, се предоставя на техническата служба, отговорна за провеждане на изпитванията за одобряване.

3. **Спецификации и изпитвания**

Прилагат се разпоредбите на приложение I, раздели 4, 8 и 9, допълнения 1 и 2 и приложения III, IV и V към Директива 97/68/ЕО.

4. **Одобряване на типа на системи, компоненти и отделни технически възли**

Като се вземат предвид разпоредбите за ЕС одобряване на типа, посочени в глави IV — VII, IX и X от Регламент (ЕС) № 167/2013, отделните технически възли, компонентите и системите, които влияят върху екологичните характеристики и характеристиките на задвижването на земеделските и горските превозни средства, трябва да получат одобряване на типа, преди да бъдат пуснати на пазара или преди за пръв път да бъдат пуснати в употреба.

В съответствие с членове 19 и 52 от Регламент (ЕС) № 167/2013 тези изисквания се прилагат в частност за:

— двигателите,

— системите за последваща обработка на замърсителите в отработилите газове,

— системата за намаляване на емисиите на звук извън превозното средство.

Информационните документи (списъците с данни) за одобряване на типа трябва да съответстват на актовете за изпълнение, приети съгласно член 68 от Регламент (ЕС) № 167/2013.

5. **Маркиране на двигател**

Двигателят се маркира в съответствие с изискванията, посочени в член 34 от Регламент (ЕС) № 167/2013, и с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква з) от посочения регламент.

6. **Съответствие на производството**

Освен според разпоредбите на член 28 от Регламент (ЕС) № 167/2013, съответствието на производството се проверява и според разпоредбите на точка 5 от приложение I към Директива 97/68/ЕО.

7 **Уведомяване за резултата от одобряването**

В съответствие с разпоредбите на член 31 и глава XVI от Регламент (ЕС) № 167/2013 производителят трябва да уведоми държавите членки за одобряване, разширяване, отказ за издаване на одобряване, отнемане на одобряване или окончателно прекратяване на производството на тип двигател съгласно настоящото приложение или на тип земеделско или горско превозно средство съгласно приложение II.

8. **Надзор на пазара**

Като се вземе предвид член 7 от Регламент (ЕС) № 167/2013, надзорът на пазара трябва да се извършва в съответствие с актовете за изпълнение, приети съгласно член 68, букви ж), й) и м) от посочения регламент.

9. **Фамилия двигатели**

9.1. *Параметри, определящи фамилията двигатели*

Фамилията двигатели може да бъде определена по основните конструктивни параметри, които трябва да бъдат общи за всички двигатели в рамките на фамилията. В някои случаи може да съществува взаимодействие на няколко от тези параметри. Ефектите от взаимодействието също трябва да се вземат предвид, за да се гарантира, че само двигателите със сходни характеристики на емисиите замърсители в отработилите газове са включени във фамилията двигатели.

Следващия списък с основни показатели трябва да бъде общ за двигателите, за които е преценено, че спадат към една и съща фамилия двигатели.

9.1.1. Горивен цикъл: 2-тактов/4-тактов

9.1.2. Охлаждаща среда: въздух/вода/масло

9.1.3. Работен обем на отделния цилиндър

— в рамките на 85 — 100 % от най-големия работен обем във фамилията двигатели

9.1.4. Метод на всмукване на въздуха: двигател с атмосферно пълнене (атмосферен двигател)/двигател с принудително пълнене

9.1.5. Тип гориво: дизелово гориво/бензин

9.1.6. Тип/конфигурация на горивната камера

9.1.7. Конфигурация, размер и брой на клапаните и на всмукателните и изпускателните отвори

9.1.8. Горивна уредба

за дизелов двигател:

— помпа-тръбопровод-дюза

— редова помпа

— разпределителна помпа

— отделен елемент

— система помпа-дюза

за бензинов двигател:

— карбуратор

— недиректно впръскване на гориво във всмукателните канали

— директно впръскване на гориво

9.1.9. Други характеристики

— рециркулация на отработилите газове

— впръскване на вода /на емулсия

— вдухване на въздух

— системи за охлаждане на въздуха за пълнене

— тип на запалване (чрез сгъстяване, принудително)

9.1.10. Последваща обработка на отработилите газове

— окисляващ катализатор

— редуциращ катализатор

— трипътен катализатор

— топлинен неутрализатор

— уловител на прахови частици

9.2. *Избор на базов двигател*

9.2.1. Базовият двигател от фамилията трябва да бъде избран, като за основен критерий се използва максималното подаване на гориво за такт на двигателя при обявения максимален въртящ момент в съответствие с основните параметри на фамилията двигатели, определени в допълнение 2 към приложение II към Директива 97/68/ЕО. Ако два или повече двигателя удовлетворяват този основен критерий, базовият двигател се избира по втори критерий, който представлява максималното подаване на гориво за един такт на двигателя при номинална честота на въртене. При определени обстоятелства органът по одобряването може да реши, че най-добрият начин да се определи двигателят с най-високо ниво на емисии във фамилията е да се подложи на изпитване втори двигател. По този начин органът по одобряването може да избере допълнителен двигател за извършване на изпитвания, като се основава на характеристики, които сочат, че двигателят може да покаже най-високото ниво на емисии сред двигателите от тази фамилия двигатели.

9.2.2. Ако двигателите от същата фамилия притежават други променливи характеристики, за които би могло да се смята, че влияят на отделените замърсители в отработилите газове, тези характеристики трябва да се определят и отчетат при избора на базовия двигател.

Допълнение

Маркиране на двигателите

1. Върху всеки одобрен като отделен технически възел двигател трябва да се поставят всички изброени елементи:

   а) търговската марка или търговското име на производителя на двигателя;

   б) типът на двигателя, и ако е приложимо, фамилията двигатели и индивидуалният идентификационен номер на двигателя;

   в) маркировката за ЕС одобряване на типа в съответствие с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква з) от Регламент (ЕС) № 167/2013.

2. Маркировките, посочени в точка 1, трябва да се запазват през целия срок на експлоатация на двигателя и да останат ясно четливи и незаличими. Ако се използват етикети или табелки, те трябва да бъдат закрепени по такъв начин, че да издържат през целия срок на експлоатация на двигателя, като етикетите/табелките да не могат да бъдат отстранени, без да се разрушат или повредят.

3. Маркировките, посочени в точка 1, трябва да бъдат поставени на част от двигателя, която е необходима за нормалната работа на двигателя, и която при нормална експлоатация не трябва да се сменя през целия срок на експлоатация на двигателя. Маркировките трябва да са така разположени, че когато двигателят вече е монтиран на земеделското или горското превозно средства, те, както и всички необходими за нормалната работа допълнителни детайли, да се намират на видимо за обикновения човек място. Ако има капак, който трябва да се свали, за да се открие маркировката, горното изискване се смята за изпълнено, ако отстраняването на капака е лесно.

   В случай на съмнение относно спазването на настоящите изисквания, смята се, че те са спазени, ако съществува допълнителна маркировка, която съдържа поне идентификационния номер на двигателя и наименованието, търговското наименование или знака на производителя. Допълнителната маркировка се поставя върху или в близост до основен компонент, който обикновено не се сменя при експлоатацията на двигателя и е лесно достъпен без употреба на инструмент при рутинни дейности по поддръжката; в противен случай тя трябва да се намира на известно разстояние от оригиналната маркировка върху картера на двигателя. Оригиналната маркировка и, където е подходящо, допълнителната маркировка трябва да са ясно видими след монтирането на всички допълнителни детайли, необходими за работата на двигателя. Допуска се наличието на капак, ако отговаря на изискванията, посочени в горната алинея. Допълнителната маркировка се прикрепя здраво, за предпочитане директно върху горната част на двигателя, например чрез гравиране, стикер или табелка, които отговарят на изискванията на точка 2.

4. Двигателите трябва да се класифицират по техния идентификационен номер така, че последователността при производството им да може да се определи недвусмислено.

5. Двигателите трябва да имат всички изискващи се обозначения преди напускане на производствената линия.

6. Точното разположение на маркировките на двигателя трябва да се обяви в информационния документ (списъка с данни) в съответствие с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква з) от Регламент (ЕС) № 167/2013.

7. Когато се касае за резервни двигатели, думите „РЕЗЕРВЕН ДВИГАТЕЛ“ трябва да се поставят на етикет под формата на метална табела върху двигателя.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Изисквания за ЕС одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства, оборудвани с тип двигател или фамилия двигатели по отношение на отделяните замърсители

1. **Общи положения**

Освен ако в настоящия регламент не е посочено друго, прилагат се определенията, символите, съкращенията, спецификациите и изпитванията, спецификациите за съответствие на производството, параметрите, определящи фамилията двигатели и избора на базов двигател, посочени в приложение I към Директива 97/68/ЕО.

2. **Заявление за ЕС одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства**

2.1. Изисквания за ЕС одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства с оглед на отделяните замърсители

2.1.1. Заявлението за одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства по отношение на отделяните замърсители се подава от производителя на земеделските и горските превозни средства или от негов представител.

2.1.2. То се придружава от информационния документ (списъка с данни) в съответствие с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква а) от Регламент (ЕС) № 167/2013.

2.1.3. Производителят предоставя на техническата служба, отговорна за провеждането на изпитванията за одобряване, двигател за земеделски и горски превозни средства, който съответства на характеристиките на типа двигател или фамилията двигатели съгласно разпоредбите на приложение I към настоящия регламент и приложение VII към Директива 97/68/ЕО.

2.2. Заявление за ЕС одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства, оборудвани с одобрен двигател

2.2.1. Заявлението за одобряване на типа на тип земеделски и горски превозни средства по отношение на отделяните замърсители се подава от производителя на земеделските и горските превозни средства или от негов представител.

2.2.2. То се придружава от информационния документ (списъка с данни) в съответствие с образеца, посочен в актовете за изпълнение, приети съгласно член 68, букви а) и л) от Регламент (ЕС) № 167/2013, и от копие от ЕС сертификата за одобряване на типа на двигателя или фамилията двигатели, и, ако е приложимо, на системите, компонентите и отделните технически възли, които са монтирани в земеделските и горските превозни средства от този тип.

3. **Спецификации и изпитвания**

3.1. Общи положения

Прилагат се разпоредбите на приложение I, раздели 4, 8 и 9, допълнения 1 и 2 и приложения III, IV и V към Директива 97/68/ЕО.

3.2. Монтиране на двигателя на превозно средство

Монтирането на двигателя на превозното средство съответства на следните изисквания по отношение на одобряването на типа на двигателя:

3.2.1 входното подналягане не надвишава това на двигателя, чийто тип е одобрен,

3.2.2. налягането на газовете в изпускателния колектор не надвишава това на двигателя, чийто тип е одобрен.

3.3. Компонентите на превозното средство, които могат да повлияят на отделяните замърсители, се проектират, произвеждат и сглобяват така, че при нормални експлоатационни условия да отговарят на техническите изисквания на настоящия регламент, независимо от вибрациите, на които могат да бъдат изложени.

4. **Одобряване**

На всеки тип земеделско и горско превозно средство, на което е монтиран двигател, за който е издаден сертификат за одобряване на типа в съответствие с приложение I към настоящия регламент или еквивалентно одобряване на типа съгласно приложение IV към настоящия регламент, се издава сертификат за одобряване на типа в съответствие с акта за изпълнение, приет съгласно член 68, буква а) от Регламент (ЕС) № 167/2013.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Изисквания за емисиите на звук извън превозното средство

1. **Допустими нива на звука извън превозното средство**

1.1. *Измервателни уреди*

Апаратурата, включително микрофоните, кабелите и ветрозащитният екран, ако се използва такъв, отговарят на изискванията за инструменти от клас 1, посочени в стандарт IEC 61672-1:2002. Филтрите отговарят на изискванията за инструменти от клас 1, посочени в стандарт IEC 61260:1995.

1.2. *Условия на измерване*

Измерванията се извършват със земеделски и горски превозни средства без товар в готовност за движение на достатъчно тихо и открито място (шумът от околната среда и шумът от вятъра трябва да бъдат най-малко с 10 dB(A) по-ниски от шума, който ще се измерва).

Мястото за измерване може да бъде, например, открито пространство с радиус от 50 метра, имащо централна част с радиус най-малко 20 метра, която е практически равна; то може да бъде покрито с бетон, асфалт или сходен материал, като не се допуска да бъде покрито с пръхкав сняг, висока трева, ронлива почва или пепел.

Повърхността на площадката за изпитване трябва да бъде такава, че да не причинява твърде силен шум от гумите. Това условие се отнася само до измерването на звука извън движещи се земеделски и горски превозни средства.

Измерването се извършва при ясно време с лек вятър. В близост до земеделското или горското превозно средство или микрофона не трябва да има каквито и да било лица с изключение на снемащия показанията на уреда, тъй като присъствието на наблюдатели в съседство със земеделското или горското превозното средство или микрофона може да повлияе съществено на показанията на уреда. Всички отчетени флуктуации, които не изглеждат свързани с характеристиките на основното ниво на звука, се пренебрегват при отчитането на резултатите.

1.3. *Метод на измерване*

1.3.1. Измерване на звука извън движещи се земеделски и горски превозни средства

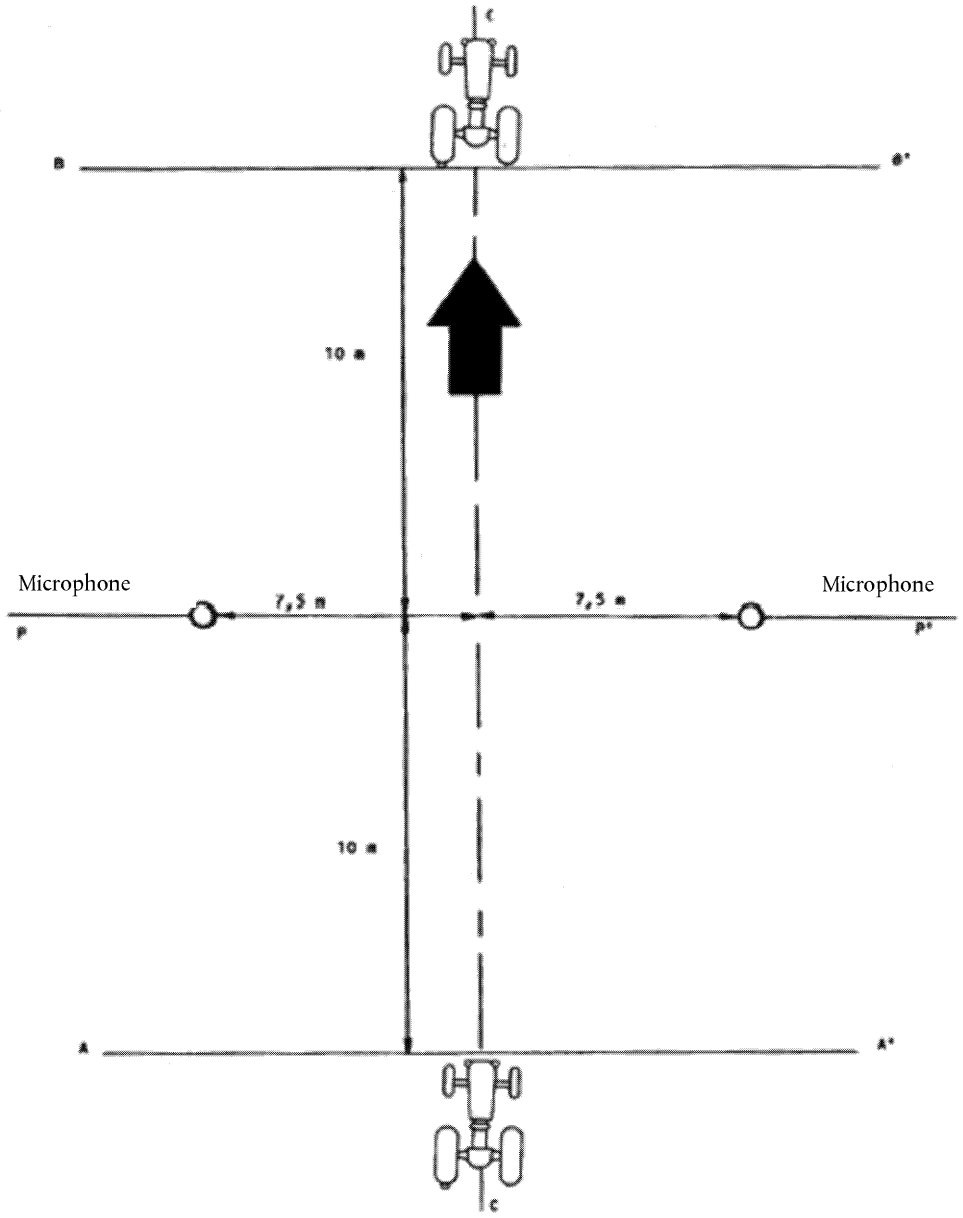
Извършват се най-малко две измервания от всяка страна на земеделското или горското превозното средство. Могат да се направят предварителни измервания с цел настройка, но те не се вземат под внимание.

Микрофонът се разполага на височина 1,2 метра над нивото на изпитвателния участък на разстояние 7,5 метра от траекторията на оста на движение на земеделското или горското превозното средство CC, измерено по перпендикуляра PP′ спрямо тази линия (фигура 1).

Двете линии AA′ и BB′, успоредни на линията PP′ и разположени съответно на 10 метра преди и на 10 метра след линията, се очертават върху тестовата площадка. Земеделското или горското превозното средство се приближава към линията AA′ с постоянна скорост, както това е посочено по-долу. В този момент дроселовата клапа се отваря докрай по възможно най-бързия начин и остава в напълно отворено положение, докато задната част на земеделското или горското превозното средство не пресече линията BB′; след това дроселовата клапа отново се затваря, възможно най-бързо. Ако земеделското или горското превозното средство е свързано с ремарке, то не се взема предвид при определянето дали правата BB′ е пресечена.

Максималното отчетено ниво на звука представлява резултатът от измерването.

Фигура 1



1.3.1.1. Изпитването се провежда при скорост, равна на три четвърти от максималната скорост (vmax), обявена от производителя, която може да бъде достигната на най-високата предавка, използвана за движение по пътя.

1.3.1.2. Интерпретиране на резултатите

1.3.1.2.1. За да се отчете неточността от измервателните инструменти, резултатът, получен при всяко измерване, се определя чрез изваждане на 1 dB(A) от отчетената стойност на измервателния уред.

1.3.1.2.2. Измерванията се смятат за валидни, ако разликата между две последователни измервания от една и съща страна на земеделското или горското превозното средство не надвишава 2 dB(A).

1.3.1.2.3. За резултат от изпитването се приема най-високото измерено ниво на звука. Ако този резултат е по-голям с 1 dB(A) от максимално допустимото ниво на шума за категорията на изпитваното земеделско или горско превозното средство, се извършват две допълнителни измервания. Три от получените четири измервания трябва да са в рамките на предписаните граници.

1.3.2. Измерване на звука извън неподвижни земеделски и горски превозни средства

1.3.2.1. Разположение на шумомера

Измерванията се извършват в точка X (показана на фигура 2) на разстояние 7 метра от най-близката повърхност на земеделското или горското превозно средство. Микрофонът се поставя на разстояние 1,2 метра от земната повърхност.

1.3.2.2. Провеждат се най-малко две измервания.

1.3.2.3. Условия за изпитване на земеделските и горските превозни средства

Двигателят на земеделското или горското превозно средство без регулатор на честотата на въртене се изпитва при три четвърти от честота на въртене на двигателя, при която, по данни на производителя на земеделското или горското превозно средство, двигателят развива максималната си мощност. Честотата на въртене на двигателя се измерва с помощта на уред, който не е част от оборудването, например механичен оборотомер и тахометър. Ако двигателят е оборудван с регулатор на честотата на въртене, предпазващ двигателя от превишаване на честотата на въртене, при която развива максимална мощност, то той се изпитва при максималната честота на въртене, допустима от регулатора.

Преди да започнат да се извършват измервания, двигателят трябва да достигне нормалната си работна температура.

1.3.2.4. Интерпретиране на резултатите

Всички отчетени резултати за нивото на звука извън превозното средство се отбелязват в протокола. Мощността на двигателя се записва в съответствие с изискванията от член 9 от настоящия регламент. Посочва се и степента на натовареност на земеделското или горското превозно средство.

Измерванията се смятат за валидни, ако разликата между две последователни измервания от една и съща страна на земеделското или горското превозно средство не надвишава 2 dB(A).

Най-високата отчетена стойност представлява резултатът от измерването.

1.3.3. Разпоредби за изпитване за определяне на нивото на звука извън движещи се превозни средства от категория C с метални вериги

При земеделските и горските превозни средства от категория C, оборудвани с метални вериги, силата на звука при движение се измерва с ненатоварени готови за движение превозни средства, движещи се върху слой влажен пясък, както е посочено в точка 5.3.2 от стандарт ISO 6395:2008, с постоянна скорост от 5 km/h (+/– 0,5 km/h), като двигателят работи с номинална честота на въртене. Микрофонът се разполага в съответствие с разпоредбите на точка 1.3.1. Измерената стойност на шума се регистрира в доклада за изпитванията.

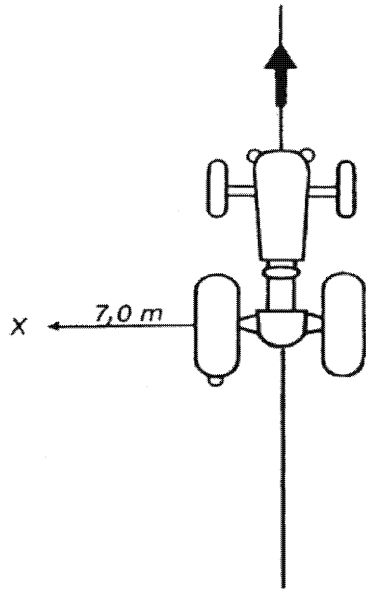
2. **Изпускателна система (шумозаглушител)**

2.1. Ако земеделското или горското превозно средство е снабдено с приспособление за ограничаване на шума от изпускането на отработилите газове (шумозаглушител), се прилагат изискванията от настоящия раздел. Ако на входа на двигателя е монтиран въздушен филтър, който е необходим, за да се осигури съответствие с допустимото ниво на звука, филтърът се разглежда като част от шумозаглушителя и изискванията по настоящата точка 2 се прилагат и за този филтър.

Изпускателната тръба трябва да се разположи по такъв начин, че отработилите газове да не проникват в кабината.

Фигура 2

Позиции за измерване за неподвижни земеделски и горски превозни средства



2.2. Чертежът на изпускателната система трябва да се приложи към сертификата за одобряване на типа на земеделското или горското превозно средство.

2.3. Шумозаглушителят трябва да бъде означен с данни за неговия модел и тип, които да са ясно четливи и незаличими.

2.4. Използването на влакнест абсорбиращ материал в конструкцията на шумозаглушители се разрешава само ако са изпълнени следните условия:

2.4.1. влакнестият абсорбиращ материал не трябва да се поставя в тези части на шумозаглушителя, през които преминават газове;

2.4.2. подходящи устройства трябва да гарантират, че влакнестият абсорбиращ материал се задържа на място за цялото време, през което се използва шумозаглушителят;

2.4.3. влакнестият абсорбиращ материал трябва да е устойчив на температура, най-малко с 20 % по-висока от експлоатационната температура (в градуси C), която може да се достигне в областта на шумозаглушителя, където се разполага този влакнест абсорбиращ материал.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Признаване на други одобрявания на типа

Описаните по-долу одобрявания на типа и, когато е необходимо, съответните маркировки за одобряване се признават за равностойни на одобрявания по смисъла на настоящия регламент:

а) за двигателите от категории H, I, J и K (етап IIIA), както е посочено в член 9, параграф 3, букви а) и б) от Директива 97/68/ЕО — одобрявания на типа в съответствие с точки 3.1, 3.2 и 3.3 от приложение XII към Директива 97/68/ЕО;

б) за двигателите от категории L, M, N и P (етап IIIБ), както е посочено в член 9, параграф 3, буква в) от Директива 97/68/ЕО — одобрявания на типа в съответствие с точки 4.1, 4.2 и 4.3 от приложение XII към Директива 97/68/ЕО;

в) за двигателите от категории Q и R (етап IV), както е посочено в член 9, параграф 3, буква г) от Директива 97/68/ЕО — одобрявания на типа в съответствие с точки 5.1 и 5.2 от приложение XII към Директива 97/68/ЕО.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Разпоредби за земеделските и горските превозни средства и двигателите, пуснати на пазара по силата на механизма на гъвкавост, определен съгласно член 14

1. **Действия на производителя на земеделски и горски превозни средства**

1.1. С изключение на етап III Б, производител на земеделски и горски превозни средства, който желае да използва механизма на гъвкавост, отправя към органа по одобряването искане за разрешение да пусне на пазара земеделските и горските превозни средства в съответствие със съответните разпоредби, посочени в настоящото приложение. Броят на земеделските и горските превозни средства не надвишава стойностите, определени в точки 1.1.1 и 1.1.2. Двигателите отговарят на изискванията, посочени в член 9 от Директива 97/68/ЕО.

1.1.1. Броят на земеделските и горските превозни средства, пуснати на пазара в рамките на механизма на гъвкавост, не надвишава, за всяка категория двигатели, 20 % от годишния брой превозни средства, пуснати на пазара от производителя, с двигатели във въпросния диапазон на мощност (изчислени като средната стойност на продажбите на пазара на Съюза през последните пет години). Когато производител на превозно средство е пускал на пазара на Съюза земеделски и горски превозни средства в продължение на по-малко от пет години, средната стойност се изчислява въз основа на действителния период, през който производителят е пускал на пазара на Съюза земеделски и горски превозни средства.

1.1.2. Като алтернатива на точка 1.1.1, броят на земеделските и горските превозни средства, пуснати на пазара в рамките на механизма на гъвкавост, за всеки диапазон на мощност не надвишава следните стойности:

Диапазон на мощност P (kW)	Брой превозни средства
19 ≤ P < 37	200
37 ≤ P < 75	150
75 ≤ P < 130	100
130 ≤ P ≤ 560	50

1.2. Докато трае етап IIIБ, производител на земеделски и горски превозни средства, който желае да използва механизма на гъвкавост, отправя към органа по одобряването искане за разрешение да пусне на пазара земеделските и горските превозни средства в съответствие със съответните разпоредби, посочени в настоящото приложение. Броят на земеделските и горските превозни средства не надвишава стойностите, определени в точки 1.2.1 и 1.2.2. Двигателите отговарят на изискванията, посочени в член 9 от Директива 97/68/ЕО.

1.2.1. Броят на земеделските и горските превозни средства, пуснати на пазара в рамките на механизма на гъвкавост, не надвишава, за всеки диапазон на мощност на двигателя, 40 % от годишния брой земеделски и горски превозни средства, пуснати на пазара от производителя, с двигатели във въпросния диапазон на мощност (изчислени като средната стойност на продажбите на пазара на Съюза през последните пет години). Когато производител на превозно средство е продавал земеделски и горски превозни средства в Съюза в продължение на по-малко от пет години, средната стойност се изчислява въз основа на действителния период, през който производителят е продавал земеделски и горски превозни средства в Съюза.

1.2.2. Като алтернатива на точка 1.2.1, броят на земеделските и горските превозни средства, пуснати на пазара в рамките на механизма на гъвкавост, за всеки диапазон на мощност не надвишава следните стойности:

Диапазон на мощност P (kW)	Брой превозни средства
19 ≤ P < 37	200
37 ≤ P < 75	175
75 ≤ P < 130	250
130 ≤ P ≤ 560	125

1.3. В заявлението до органа по одобряването производителят на превозното средство включва следната информация:

а) образец на етикетите, които се поставят върху всяко земеделско или горско превозно средство, в което ще бъде монтиран двигател, пуснат на пазара в рамките на механизма на гъвкавост. Етикетите съдържат следния текст: „ЗЕМЕДЕЛСКО И ГОРСКО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО № … (пореден номер на превозното средство) ОТ … (общ брой превозни средства в съответния диапазон на мощност) С ДВИГАТЕЛ № …, С ОДОБРЯВАНЕ НА ТИПА (напр. в съответствие с разпоредбите на Директива 97/68/ЕО или признато друго одобряване на типа в съответствие с приложение IV към Делегиран Регламент (ЕС) 2015/96 на Комисията)“;

б) образец на допълнителния етикет, който се поставя върху двигателя и съдържа текста, посочен в точка 2.2.

1.4. Производителят на земеделски и горски превозни средства предоставя на органа по одобряването всякаква необходима информация във връзка с прилагането на механизма на гъвкавост, която органът по одобряването може да поиска с цел да вземе решението си.

1.5. На всеки дванадесет месеца производителят на превозното средство съставя доклад до органите по одобряването на всяка държава членка, където земеделските и горските превозни средства са пуснати на пазара, относно изпълнението на механизма на гъвкавост, който той използва. В доклада се включват обобщени данни за броя на земеделските и горските превозни средства, пуснати на пазара по силата на механизма на гъвкавост, серийните номера на двигателите и превозните средства и държавите членки, в които превозното средство е пуснато в употреба. Посочената процедура се прилага, без никакви изключения, докато продължава изпълнението на механизма на гъвкавост.

2. **Действия на производителя на двигатели**

2.1. Даден производител на двигатели може да пусне на пазара двигатели по силата на механизъм на гъвкавост, одобрени в съответствие с раздели 1 и 3.

2.2. Производителят на двигатели етикетира тези двигатели със следния текст: „Двигател, пуснат на пазара по механизма на гъвкавост“ в съответствие с изискванията, посочени в приложение XIII към Директива 97/68/ЕО.

3. **Действия на органа по одобряването**

Органът по одобряването оценява съдържанието на заявлението за прилагане на механизма на гъвкавост и приложените документи. Впоследствие той уведомява производителя на земеделски и горски превозни средства относно своето решение дали разрешава или не разрешава използването на механизма на гъвкавост, както е било поискано.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/97 НА КОМИСИЯТА

от 17 октомври 2014 година

за поправка на Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 по отношение на уведомленията за значителни нетни къси позиции в държавни дългови инструменти

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 236/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 година относно късите продажби и някои аспекти на суапите за кредитно неизпълнение ([1]), и по-специално член 3, параграф 7 от него,

като има предвид, че:

(1) В член 13 от Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 на Комисията ([2]) се уточнява, съгласно оправомощаването по член 3, параграф 7, буква в) от Регламент (ЕС) № 236/2012, методът за изчисляването на късите или дългите позиции, които правни субекти в състава на група имат към даден емитент. В член 13 от Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 е определен методът за изчисляване на позициите, както за емитирания акционерен капитал, така и за емитираните държавни дългови инструменти. Понастоящем обаче член 13, параграф 3 от Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 се отнася само до определения в член 5 от Регламент (ЕС) № 236/2012 праг за уведомяване на значителни нетни къси позиции в акции, докато би трябвало да се отнася и до определения в член 7 от Регламент (ЕС) № 236/2012 праг за уведомяване на значителни нетни къси позиции в държавни дългови инструменти.

(2) За да се избегне правна несигурност, Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 следва да бъде съответно поправен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 13, параграф 3 от Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012, първото изречение се заменя със следното:

„3. Когато нетна къса позиция достигне или премине прага за уведомяване по членове 5 и 7 или прага за оповестяване по член 6 от Регламент (ЕС) № 236/2012, правният субект, влизащ в състава на група, докладва и оповестява в съответствие с членове 5—11 от Регламент (ЕС) № 236/2012 нетната къса позиция по отношение на даден емитент, изчислена съгласно параграф 1, при условие че на равнището на групата нито една нетна къса позиция, изчислена съгласно параграф 2, не достига или не преминава прага за уведомяване или оповестяване.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 октомври 2014 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

([1]) ОВ L 86, 24.3.2012 г., стр. 1.

([2]) Делегиран регламент (ЕС) № 918/2012 на Комисията от 5 юли 2012 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 236/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно късите продажби и някои аспекти на суапите за кредитно неизпълнение във връзка с определенията, изчисляването на нетните къси позиции, покритите суапи за кредитно неизпълнение по държавни дългови инструменти, прагове за уведомяване, прагове на ликвидност за отмяна на ограниченията, значителен спад в стойността на финансови инструменти и неблагоприятните събития (ОВ L 274, 9.10.2012 г., стр. 1).

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/98 НА КОМИСИЯТА

от 18 ноември 2014 година

относно изпълнението на международните задължения на Съюза, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан и Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ([1]), и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда разтоварване на целия улов от видовете, за които се прилагат ограничения на улова, а в Средиземно море — и на улова от някои видове, за които се прилагат минимални размери („задължението за разтоварване“). Член 15, параграф 1 от същия регламент обхваща риболовните дейности във водите на Съюза или дейностите на риболовни кораби на Съюза извън неговите води, във води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави.

(2) Задължението за разтоварване ще се прилага най-късно от 1 януари 2015 г. по отношение на риболова на дребни и едри пелагични видове, риболова за промишлени цели и риболова на сьомга в Балтийско море.

(3) Съюзът е договаряща страна в редица регионални организации за управление на рибарството (РОУР) и следователно е обвързан от мерките, установени от съответните РОУР.

(4) В някои мерки на РОУР се предвижда риболовните кораби, извършващи риболов в зоната на тяхната компетентност, да изхвърлят някои видове улов, които по принцип попадат в обхвата на задължението за разтоварване.

(5) Съгласно член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията се оправомощава да приема делегирани актове за целите на въвеждането на международните задължения в правото на Съюза, включително по-специално на дерогации от задължението за разтоварване на улова на сушата.

(6) Поради това е необходимо да се уточнят ситуациите, в които задължението за разтоварване не се прилага, с цел да се гарантира спазването от страна на Съюза на неговите международни задължения и да се създаде правна сигурност за рибарите.

(7) В съответствие с препоръка 11-01 на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) относно многогодишна програма за опазване и управление на дебелия (големоокия) тон и жълтоперия тунец, на някои риболовни кораби следва да не се разрешава да извършват риболов, да задържат на борда си, да трансбордират, транспортират, прехвърлят, преработват или разтоварват дебел (големоок) тон в Атлантическия океан.

(8) Съгласно препоръка 13-07 на ICCAT, по отношение на корабите и капаните, извършващи улов на червен тон в източната част на Атлантическия океан, се установява задължение за изхвърляне на улов в определени ситуации. По-специално точка 29 от посочената препоръка гласи, че червен тон под дадено минимално референтно тегло или минимален референтен размер подлежи на изхвърляне. Този минимален размер понастоящем е определен в Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета ([2]). Посоченото задължение за изхвърляне се прилага за целия риболов на червен тон в източната част на Атлантическия океан, включително за любителския и спортния риболов.

(9) Освен това в точка 31 от препоръка 13-07 на ICCAT се установява задължение за изхвърляне на червен тон с тегло между 8 и 30 kg или с дължина на тялото до развилката на опашната перка между 75 и 115 cm, уловен като случаен улов от кораби и капани, извършващи активен риболов на този вид, и надхвърлящ 5 % от общия улов на червен тон.

(10) Тегловната категория за случайния улов на червен тон, определена в член 9, параграф 12 от Регламент (ЕО) № 302/2009, е различна от категорията, определена в точка 31 от препоръка 13-07 на ICCAT, която беше приета след влизането в сила на посочения регламент. До преразглеждането на Регламент (ЕО) № 302/2009 точка 31 от посочената препоръка на ICCAT следва да бъде въведена в правото на Съюза с настоящия регламент.

([1]) ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

([2]) Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета от 6 април 2009 г. относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕО) № 43/2009 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1559/2007 (ОВ L 96, 15.4.2009 г., стр. 6).

(11) Точка 32 от препоръка 13-07 на ICCAT гласи, че на корабите, които не извършват активен риболов на червен тон, не се разрешава да задържат на борда си червен тон, който надхвърля 5 % от общия им улов по тегло или по брой на рибите.

(12) Съгласно точки 34 и 41 от препоръка 13-07 на ICCAT се установява задължение за освобождаване на червения тон, уловен жив в рамките на любителския и спортния риболов.

(13) Съгласно препоръка 13-02 на ICCAT относно опазването на рибата меч в северната част на Атлантическия океан, по отношение на корабите, извършващи риболов на риба меч в северната част на Атлантическия океан, се установява задължение за изхвърляне на улов в определени ситуации. По-специално точка 9 гласи, че риба меч под дадено минимално референтно тегло или минимален референтен размер подлежи на изхвърляне. Този минимален размер понастоящем е определен в Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета ([1]).

(14) Освен това в същата точка от препоръка 13-02 се установява задължение за изхвърляне на риба меч с тегло под 25 kg живо тегло или с дължина на тялото от долната челюст до развилката на опашната перка 125 cm, уловена като случаен улов и надхвърляща 15 % от броя на рибите меч в общия улов от риби меч на кораба при всяко разтоварване.

(15) С цел да се гарантира съгласуваност между препоръки 11-01, 13-07 и 13-02 на ICCAT и правото на Съюза, задължението за разтоварване следва да не се прилага по отношение на корабите на Съюза, участващи в риболов, обхванат от посочените препоръки.

(16) Съгласно член 5 и член 6.3 от мерките за опазване и изпълнение, приети от Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), и приложение I.A към същите мерки се установява задължение за изхвърляне на всеки улов на мойва над определената квота или над допустимия процент на прилов. Понастоящем в приложение I.A е определен общ допустим улов (ОДУ) на мойва, равен на нула. Освен това по отношение на прилова на мойва при други видове риболов, попадащи в обхвата на задължението за разтоварване, при определени условия също се прилага задължение за изхвърляне в съответствие с правилата на NAFO.

(17) С цел да се гарантира съгласуваност между приетите от NAFO мерки за опазване и изпълнение и правото на Съюза, задължението за разтоварване следва да не се прилага по отношение на риболова, обхванат от тези мерки.

(18) С оглед на графика, определен в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет и обхват

С настоящия регламент се установяват дерогации от задължението за разтоварване, посочено в член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за целите на изпълнението на международните задължения на Съюза съгласно Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан и Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан. Той се прилага по отношение на риболовните дейности във водите на Съюза или дейностите на риболовни кораби на Съюза извън неговите води, във води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1) „Зона на Конвенцията NAFO“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

2) „Риболов в зоната на компетентност на NAFO“ означава риболовът в зоната на Конвенцията NAFO по отношение на всички рибни ресурси, с изключение на сьомгата, тона, марлина, стадата от видовете китове, управлявани от Международната китоловна комисия или всяка организация, която може да поеме нейните функции, и немигриращите видове от континенталния шелф, тоест организмите, които в стадия на експлоатация са или неподвижни на дъното на морето, или под дъното на морето, или са неспособни да се придвижват освен като остават в непрекъснат контакт с дъното или със земните слоеве под морското дъно;

([1]) Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета от 7 май 2007 г. за определяне на технически мерки за опазването на определени популации от далекомигриращи видове риба и за отмяна на Регламент (ЕО) № 973/2001 (ОВ L 123, 12.5.2007 г., стр. 3).

([2]) Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 година относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42).

3) „Северната част на Атлантическия океан“ означава зоната на Атлантическия океан северно от 5° с.ш.;

4) „Любителски риболов“ означава риболов с нетърговска цел, чиито участници не членуват в национална спортна организация и не притежават национален спортен лиценз;

5) „Спортен риболов“ означава риболов с нетърговска цел, извършван от членове на национална спортна организация или от лица, които притежават национален спортен лиценз.

ГЛАВА II

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ICCAT

Член 3

Дебел (големоок) тон

1. Настоящият член се прилага по отношение на дебел (големоок) тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан.

2. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 риболовните кораби с обща дължина 20 метра или повече, невписани в регистъра на ICCAT за кораби с разрешение за риболов на дебел (големоок) тон, не извършват целеви риболов, не задържат на борда си, не трансбордират, транспортират, прехвърлят, преработват или разтоварват на сушата дебел (големоок) тон в Атлантическия океан.

Член 4

Червен тон

1. Настоящият член се прилага по отношение на червен тон (*Thunnus thynnus*) в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море.

2. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се забранява извършването на целеви риболов, задържането на борда, трансбордирането, прехвърлянето, разтоварването на сушата, транспортирането, съхраняването, продажбата, излагането или предлагането за продажба на червен тон под минималния размер, посочен в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 302/2009.

3. Чрез дерогация от параграф 2 от настоящия член и член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 случайният улов от най-много 5 % червен тон между 8 kg или 75 cm и минималния размер, посочен в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 302/2009 в килограми или сантиметри, уловен от кораби за улов и капани, извършващи активен риболов на червен тон, може да се задържа на борда, трансбордира, прехвърля, разтоварва на сушата, транспортира, съхранява, продава, излага или предлага за продажба.

4. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 корабите за улов и капаните, извършващи активен риболов на червен тон, не задържат на борда си червен тон с тегло между 8 и 30 kg или с дължина на тялото до развилката на опашната перка между 75 и 115 cm в количества, надхвърлящи 5 % от улова на червен тон.

5. 5-процентният дял, посочен в параграфи 3 и 4, се изчислява на базата на общия случаен улов на червен тон в брой риби спрямо общия улов на червен тон, задържан на борда на кораба във всеки един момент след всяка риболовна операция.

6. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 корабите за улов, които не извършват активен риболов на червен тон, не задържат на борда си червен тон, който надхвърля 5 % от общия улов на борда по тегло или по брой риби. Изчислението на базата на броя на рибите се прилага само по отношение на рибата тон и тоноподобните видове, управлявани от ICCAT.

7. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, ако квотата, разпределена на държавата членка на съответния риболовен кораб или капан, е вече изчерпана:

а) приловът на червен тон се избягва, и

б) червеният тон, уловен жив като прилов, се освобождава.

8. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 червеният тон, уловен жив в рамките на любителския риболов, се освобождава.

9. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 червеният тон, уловен жив в рамките на спортния риболов, се освобождава.

Член 5

Риба меч

1. Настоящият член се прилага по отношение на риба меч (*Xiphias gladius*) в северната част на Атлантическия океан.

2. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се забранява извършването на целеви риболов, задържането на борда или трансбордирането, разтоварването на сушата, транспортирането, съхраняването, излагането или предлагането за продажба, продажбата или предлагането на пазара на риба меч под минималния размер, посочен в приложение IV към Регламент (ЕО) № 520/2007.

3. Чрез дерогация от параграф 2 от настоящия член и член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 случайният улов от най-много 15 % риба меч с тегло под 25 kg живо тегло или с дължина на тялото от долната челюст до развилката на опашната перка 125 cm може да се задържа на борда, трансбордира, прехвърля, разтоварва на сушата, транспортира, съхранява, продава, излага или предлага за продажба.

4. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 корабите не задържат на борда си риба меч с тегло под 25 kg живо тегло или с дължина на тялото от долната челюст до развилката на опашната перка 125 cm в количества, надхвърлящи 15 % от улова на риба меч.

5. 15-процентният дял, посочен в параграфи 3 и 4, се изчислява на базата на броя на рибите меч в общия улов от риби меч на кораба при всяко разтоварване.

ГЛАВА III

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NAFO

Член 6

Мойва

1. Настоящият член се прилага по отношение на мойва (*Mallotus villosus*) в зоната на Конвенцията NAFO.

2. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 мойвата, уловена над определената квота, разпределена съгласно законодателството на Съюза, не се задържа на борда.

3. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 мойвата, уловена като прилов при риболов, попадащ в обхвата на задължението за разтоварване в зоната на компетентност на NAFO, не се задържа на борда.

ГЛАВА IV

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 7

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 18 ноември 2014 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNCKER

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/99 НА КОМИСИЯТА

от 20 януари 2015 година

за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на наименование, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [„Arroz de Valencia“/„Arròs de València“ (ЗНП)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ([1]), и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разгледа заявлението на Испания за одобрение на изменение в спецификацията на защитеното наименование за произход „Arroz de Valencia“/„Arròs de València“, регистрирано по силата на Регламент (ЕО) № 1971/2001 на Комисията ([2]).

(2) Предвид това, че по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 въпросното изменение не е несъществено, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* ([3]) заявлението за изменение в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от посочения регламент.

(3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в спецификацията следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в спецификацията на наименованието „Arroz de Valencia“/„Arròs de València“ (ЗНП).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2015 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Phil HOGAN

Член на Комисията

([1]) ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

([2]) Регламент (ЕО) № 1971/2001 на Комисията от 9 октомври 2001 година относно допълнение на приложението към Регламент (ЕО) № 2400/96 относно вписването на някои означения в „Регистър на защитените наименования за произход и на защитените географски указания“, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета за защита на географските указания и наименованията за произход на селскостопанските и хранителните продукти (ОВ L 269, 10.10.2001 г., стр. 5).

([3]) ОВ C 277, 22.8.2014 г., стр. 6.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/100 НА КОМИСИЯТА

от 20 януари 2015 година

за одобрение на изменение, което не е несъществено, в спецификацията на название, вписано в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Halberstädter Würstchen (ЗГУ)]

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ([1]), и по-специално член 52, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 53, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 Комисията разгледа заявлението на Германия за одобрение на изменение в спецификацията на защитеното географско указание „Halberstädter Würstchen“, регистрирано по силата на Регламент (ЕС) № 895/2010 на Комисията ([2]).

(2) Предвид това, че по смисъла на член 53, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1151/2012 въпросното изменение не е несъществено, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* ([3]) заявлението за изменение в съответствие с член 50, параграф 2, буква а) от посочения регламент.

(3) Тъй като Комисията не получи никакви възражения по член 51 от Регламент (ЕС) № 1151/2012, изменението в спецификацията следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрява се публикуваното в *Официален вестник на Европейския съюз* изменение в спецификацията на названието „Halberstädter Würstchen“ (ЗГУ).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2015 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Phil HOGAN
Член на Комисията

([1]) ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.
([2]) Регламент (ЕС) № 895/2010 на Комисията от 8 октомври 2010 година за вписване на наименование в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Halberstädter Würstchen (ЗГУ)] (ОВ L 266, 9.10.2010 г., стр. 42).
([3]) ОВ C 270, 19.8.2014 г., стр. 4.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/101 НА КОМИСИЯТА

от 22 януари 2015 година

за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ([1]),

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ([2]), и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.

(2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 януари 2015 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

Генерален директор на генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“

([1]) ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.
([2]) ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Код на трета държава ([1])	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	EG	330,7
	IL	160,5
	MA	120,7
	TR	158,4
	ZZ	192,6
0707 00 05	JO	241,9
	MA	66,8
	TR	175,6
	ZZ	161,4
0709 93 10	MA	231,2
	TR	184,3
	ZZ	207,8
0805 10 20	EG	47,3
	MA	63,2
	TN	65,2
	TR	64,2
	ZZ	60,0
0805 20 10	IL	146,9
	MA	87,9
	ZZ	117,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	87,6
	IL	126,1
	JM	118,0
	MA	125,5
	TR	115,4
	ZZ	114,5
0805 50 10	TR	60,9
	ZZ	60,9
0808 10 80	BR	63,3
	CL	89,7
	MK	24,4
	US	170,2
	ZZ	86,9
0808 30 90	CL	265,9
	US	138,7
	ZZ	202,3

([1]) Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите текст от значение за ЕИП (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2015/102 НА КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ

от 20 януари 2015 година

за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегoвете на Сомалия (Atalanta), и за отмяна на Решение Atalanta/4/2014 (ATALANTA/1/2015)

КОМИТЕТЪТ ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 38 от него,

като взе предвид Съвместно действие 2008/851/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. относно военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегoвете на Сомалия ([1]), и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 6, параграф 1 от Съвместно действие 2008/851/ОВППС Съветът оправомощи Комитета по политика и сигурност (КПС) да взема решения за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегoвете на Сомалия („командващия силите на ЕС“).

(2) На 24 юли 2014 г. КПС прие Решение Atalanta/4/2014 ([2]) за назначаване на контраадмирал Guido RANDO за командващ силите на ЕС.

(3) Командващият операцията на ЕС препоръча контраадмирал Jonas HAGGREN да бъде назначен за нов командващ силите на ЕС на мястото на контраадмирал Guido RANDO.

(4) Военният комитет на ЕС подкрепя тази препоръка.

(5) Поради това Решение Atalanta/4/2014 следва да бъде отменено.

(6) В съответствие с член 5 от Протокол № (22) относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в изготвянето и изпълнението на решения и действия на Съюза, свързани с въпросите на отбраната,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Контраадмирал Jonas HAGGREN се назначава за командващ силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегoвете на Сомалия (Atalanta), считано от 13 февруари 2015 г.

([1]) ОВ L 301, 12.11.2008 г., стр. 33.

([2]) Решение Atalanta/4/2014 на Комитета по политика и сигурност от 24 юли 2014 г. за назначаване на командващия силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край брегoвете на Сомалия (Atalanta) и за отмяна на Решение Atalanta/1/2014 (ОВ L 222, 26.7.2014 г., стр. 14).

Член 2

Решение Atalanta/4/2014 се отменя.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 13 февруари 2015 г.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2015 година.

За Комитета по политика и сигурност

Председател

W. STEVENS

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/103 НА КОМИСИЯТА

от 16 януари 2015 година

за изключване от финансиране от страна на Европейския съюз на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР)

(нотифицирано под номер C(2015) 53)

(само текстовете на английски, български, естонски, испански, италиански, литовски, немски, нидерландски, румънски, унгарски, френски и чешки език са автентични)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета ([1]), и по-специално член 52 от него,

след консултации с Комитета по земеделските фондове,

като има предвид, че:

(1) По силата на член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета ([2]) и считано от 1 януари 2015 г. съгласно член 52 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 Комисията трябва да извършва необходимите проверки, да предостави резултатите от тези проверки на държавите членки, да се запознае с направените от тях забележки, да свика двустранни разговори за постигане на споразумение със съответните държави членки и официално да им съобщи своите заключения.

(2) На държавите членки бе предоставена възможността да поискат откриване на помирителна процедура. В някои случаи тази възможност бе използвана и изготвените доклади за резултата от процедурата бяха разгледани от Комисията.

(3) В съответствие с Регламент (ЕС) № 1306/2013 могат да бъдат финансирани само селскостопански разходи, направени по начин, който не нарушава правото на Съюза.

(4) Извършените проверки, резултатите от двустранните разговори и помирителните процедури показват, че част от декларираните от държавите членки разходи не отговарят на това изискване и следователно не могат да бъдат финансирани от ЕФГЗ и ЕЗФРСР.

(5) Следва да се посочат сумите, които не са одобрени за покриване от ЕФГЗ и ЕЗФРСР. Посочените суми не се отнасят за разходи, направени повече от двадесет и четири месеца преди писменото съобщение, с което Комисията уведомява държавите членки за резултатите от проверките.

(6) За случаите, за които се отнася настоящото решение, Комисията съобщи на държавите членки в обобщен нарочен доклад изчислените суми, които трябва да бъдат изключени поради несъответствие с правото на Съюза.

(7) Настоящото решение не засяга финансовите изводи, които Комисията може да направи в резултат от решенията на Съда на Европейския съюз по висящи дела към 1 септември 2014 г.,

([1]) ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549.
([2]) Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Посочените в приложението суми, свързани с разходите, направени от акредитираните разплащателни агенции на държавите членки и заявени в рамките на ЕФГЗ или ЕЗФРСР, се изключват от финансиране от страна на Съюза.

Член 2

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Федерална република Германия, Република Естония, Кралство Испания, Френската република, Италианската република, Република Литва, Унгария, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Румъния и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Съставено в Брюксел на 16 януари 2015 година.

За Комисията

Phil HOGAN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Бюджетна позиция: 05070107

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
GB	Финансов одит — превишения	2012	Превишения на финансовия таван	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 63 830,47	– 63 830,47	0,00
	Финансов одит — просрочени плащания и крайни срокове за плащания	2012	Просрочени плащания	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 273 941,77	– 514 631,58	240 689,81
					Общо GB:	**EUR**	**– 337 772,24**	**– 578 462,05**	**240 689,81**
ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
NL	Нишесте	2003	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	5 295 327,28	0,00	5 295 327,28
	Нишесте	2004	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	5 424 788,14	0,00	5 424 788,14
	Нишесте	2005	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	5 871 686,22	0,00	5 871 686,22
	Нишесте	2006	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	5 973 168,71	0,00	5 973 168,71
	Други преки помощи — нишесте от картофи	2007	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	2 103 632,94	0,00	2 103 632,94
	Нишесте (2007+)	2007	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	955 503,06	0,00	955 503,06
	Други преки помощи — нишесте от картофи	2008	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	2 431 551,73	0,00	2 431 551,73

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Нишесте (2007+)	2008	Възстановяване след решението на Съда на ЕС по дело T-16/11	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	891 491,23	0,00	891 491,23
					Общо NL:	**EUR**	**28 947 149,31**	**0,00**	**28 947 149,31**

Общо за бюджетна позиция: 05070107

Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
EUR	28 609 377,07	– 578 462,05	29 187 839,12

Бюджетен ред 6701

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
AT	Права на плащане	2011	Консолидиране на високопланински пасища и многократни годишни траншове	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 276 374,35	0,00	– 276 374,35
	Права на плащане	2012	Консолидиране на високопланински пасища и многократни годишни траншове	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 293 850,15	0,00	– 293 850,15
	Права на плащане	2013	Консолидиране на високопланински пасища и многократни годишни траншове	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 301 013,79	0,00	– 301 013,79
AT	Кръстосано спазване	2012	Недостатъци при санкциите за ЗИУ 7 и снизходително санкциониране по отношение на ДСЕС, референтна 2011 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 76 849,71	0,00	– 76 849,71
	Кръстосано спазване	2010	Неефективно контролирано ДСЕС във връзка с особеностите на ландшафта, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 13 484,40	0,00	– 13 484,40

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2011	Неефективно контролирано ДСЕС във връзка с особеностите на ландшафта, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 14 441,58	0,00	– 14 441,58
	Кръстосано спазване	2012	Неефективно контролирано ДСЕС във връзка с особеностите на ландшафта, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 14 393,70	0,00	– 14 393,70
	Кръстосано спазване	2010	Липса на последващи действия спрямо незначителни случаи на неспазване, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 5,14	0,00	– 5,14
	Кръстосано спазване	2011	Липса на последващи действия спрямо незначителни случаи на неспазване, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 246,74	0,00	– 246,74
	Кръстосано спазване	2012	Липса на последващи действия спрямо незначителни случаи на неспазване, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 755,78	0,00	– 755,78
	Кръстосано спазване	2010	Слабост при кръстосаното докладване, недостатъци при санкциите за ЗИУ 7 и снизходително санкциониране по отношение на ДСЕС, референтна 2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 47 399,01	0,00	– 47 399,01
	Кръстосано спазване	2011	Слабост при кръстосаното докладване, недостатъци при санкциите за ЗИУ 7 и снизходително санкциониране по отношение на ДСЕС, референтна 2010 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 91 372,17	0,00	– 91 372,17
					Общо AT:	**EUR**	**– 1 130 186,52**	**0,00**	**– 1 130 186,52**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
BE	Кръстосано спазване	2008	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 3 389,17	0,00	– 3 389,17
	Кръстосано спазване	2009	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 856,51	0,00	– 1 856,51
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 89,72	0,00	– 89,72
	Кръстосано спазване	2009	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 527 302,79	0,00	– 527 302,79
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 568,84	0,00	– 568,84
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 20,77	0,00	– 20,77
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 538 273,49	0,00	– 538 273,49
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 94,12	0,00	– 94,12

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 535 293,19	– 794,71	– 534 498,48
					Общо ВЕ:	**EUR**	**– 1 606 888,60**	**– 794,71**	**– 1 606 093,89**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
BG	Вино — преструктуриране	2010	Недопустима мярка за преструктуриране	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 16 046,31	0,00	– 16 046,31
	Вино — преструктуриране	2011	Недопустима мярка за преструктуриране	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 27 397,90	0,00	– 27 397,90
	Вино — преструктуриране	2012	Недопустима мярка за преструктуриране	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 97 089,53	0,00	– 97 089,53
	Вино — преструктуриране	2013	Недопустима мярка за преструктуриране	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 33 338,19	0,00	– 33 338,19
BG	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2011	Неприлагане на нормативни изключвания	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 370 455,39	– 18 522,77	– 351 932,62
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2012	Неприлагане на нормативни изключвания	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 381 206,05	– 19 060,30	– 362 145,75
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регл. 73/2009	2013	Неприлагане на нормативни изключвания	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 248 886,64	– 12 444,33	– 236 442,31
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2011	Неправомерни плащания, слабости при проверките на място, пропуски в образеца за доклад от проверките	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 521 954,26	0,00	– 521 954,26
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2012	Неправомерни плащания, слабости при проверките на място, пропуски в образеца за доклад от проверките	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 808 560,83	0,00	– 808 560,83

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2013	Неправомерни плащания, слабости при проверките на място, пропуски в образеца за доклад от проверките	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 995 079,95	0,00	– 995 079,95
BG	Отделени от производството преки помощи	2010	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 13 598 952,95	0,00	– 13 598 952,95
	Отделени от производството преки помощи	2011	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 77 724,05	0,00	– 77 724,05
BG	Отделени от производството преки помощи	2011	Слабости в СИЗП/ГИС, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 14 660 582,12	0,00	– 14 660 582,12
	Отделени от производството преки помощи	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 7 964,58	0,00	– 7 964,58
					Общо BG:	**EUR**	**– 31 845 238,75**	**– 50 027,40**	**– 31 795 211,35**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
CZ	Вино — преструктуриране	2010	Недопустими форми на защита на лозята от дивите птици	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 690 350,42	0,00	– 690 350,42
	Вино — преструктуриране	2011	Недопустими форми на защита на лозята от дивите птици	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 865 307,63	0,00	– 865 307,63
	Вино — преструктуриране	2012	Недопустими форми на защита на лозята от дивите птици	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 567 540,99	0,00	– 567 540,99
					Общо CZ:	**EUR**	**– 2 123 199,04**	**0,00**	**– 2 123 199,04**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
DE	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2010	Недопустими разходи за изграждане на складова база	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 430 654,77	0,00	– 430 654,77

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2009	Слабост в механизъм за контрол на критерий за признаване на организациите на производители	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 77 966,78	0,00	– 77 966,78
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2010	Слабост в механизъм за контрол на критерий за признаване на организациите на производители	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 153 735,28	0,00	– 153 735,28
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2011	Слабост в механизъм за контрол на критерий за признаване на организациите на производители	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 70 057,05	0,00	– 70 057,05
DE	Кръстосано спазване	2009	Снизходителни санкции за ЗИУ 7, референтна 2008 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 190 178,10	– 379,60	– 189 798,50
	Кръстосано спазване	2010	Снизходителни санкции за ЗИУ 7, референтна 2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 150 339,66	– 300,08	– 150 039,58
	Кръстосано спазване	2011	Снизходителни санкции за ЗИУ 7, референтна 2010 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 158 485,49	– 316,34	– 158 169,15
	Кръстосано спазване	2009	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 3 929 816,78	– 126,22	– 3 929 690,56
	Кръстосано спазване	2010	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 3 573 164,56	0,00	– 3 573 164,56
	Кръстосано спазване	2011	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 3 463 572,31	0,00	– 3 463 572,31
					Общо DE:	**EUR**	**– 12 197 970,78**	**– 1 122,24**	**– 12 196 848,54**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
EE	Кръстосано спазване	2010	Не е определено 1 ДСЕС, ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 123 269,50	0,00	– 123 269,50

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2011	Не е определено 1 ДСЕС, ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1,71	0,00	– 1,71
	Кръстосано спазване	2012	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на едно изискване от ЗИУ 4, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 163 434,31	0,00	– 163 434,31
	Кръстосано спазване	2011	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, неспазване на седемдневния срок за уведомление, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 143 245,25	0,00	– 143 245,25
	Кръстосано спазване	2012	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, неспазване на седемдневния срок за уведомление, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 3,33	0,00	– 3,33
	Кръстосано спазване	2010	Липса на контрол на ЗИУ 6, неприлагане на санкции за закъснели уведомления и изменение на санкциите, референтна 2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 22 887,71	– 45,78	– 22 841,93
					Общо ЕЕ:	**EUR**	**– 452 841,81**	**– 45,78**	**– 452 796,03**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
ES	Отделени от производството преки помощи	2009	Неефективност на анализа на риска	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 3 586 250,48	0,00	– 3 586 250,48
	Отделени от производството преки помощи	2010	Неефективност на анализа на риска	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 1 866 977,31	0,00	– 1 866 977,31

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
ES	Отделени от производството преки помощи	2008	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 389 865,14	– 1 949,33	– 387 915,81
	Отделени от производството преки помощи	2008	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 201 023,75	– 1 005,12	– 200 018,63
	Отделени от производството преки помощи	2008	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	25,00 %	EUR	– 9 290 513,97	– 46 452,57	– 9 244 061,40
	Отделени от производството преки помощи	2009	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 445 642,75	– 2 228,22	– 443 414,53
	Отделени от производството преки помощи	2009	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 283 917,17	– 1 419,59	– 282 497,58
	Отделени от производството преки помощи	2009	Неспазване на правилата за допустимост на постоянните пасища, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	25,00 %	EUR	– 10 345 263,99	– 51 726,32	– 10 293 537,67
ES	Отделени от производството преки помощи	2007	Недостатъци в СИЗП и постоянните пасища, референтна 2006 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 20 976,39	0,00	– 20 976,39
	Отделени от производството преки помощи	2008	Недостатъци в СИЗП и постоянните пасища, референтна 2007 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 1 994,65	0,00	– 1 994,65
	Отделени от производството преки помощи	2009	Недостатъци в СИЗП и постоянните пасища, референтна 2008 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 294 932,52	0,00	– 294 932,52

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
ES	Кръстосано спазване	2009	Снизходителна система за санкции, референтна 2008 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 580 604,92	– 479,70	– 580 125,22
ES	Уравняване на сметки — уравняване по съответствие	2011	Съществена грешка	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 18 603,55	0,00	– 18 603,55
					Общо ES:	**EUR**	**– 27 326 566,59**	**– 105 260,85**	**– 27 221 305,74**
ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
FR	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2009	Корекция поради частично вместо пълно преструктуриране	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 69 980 526,56	0,00	– 69 980 526,56
	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2009	Корекция поради намаляване на квотата вместо пълно преструктуриране	Еднократна	0,00 %	EUR	– 8 734 375,00	0,00	– 8 734 375,00
	Възстановявания при износ — живи животни	2010	Процедури, несъответстващи на регламентите относно възстановяванията при износ	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 94 156,69	0,00	– 94 156,69
	Възстановявания при износ — живи животни	2011	Процедури, несъответстващи на регламентите относно възстановяванията при износ	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 120 146,09	0,00	– 120 146,09
	Възстановявания при износ — живи животни	2012	Процедури, несъответстващи на регламентите относно възстановяванията при износ	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 33 062,27	0,00	– 33 062,27
FR	Други преки помощи — едър рогат добитък	2008	Закъснели уведомления за движение	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 39 685 694,63	– 198 428,46	– 39 487 266,17
	Други преки помощи — едър рогат добитък	2009	Закъснели уведомления за движение	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 41 704 273,69	– 208 521,38	– 41 495 752,31
	Други преки помощи — едър рогат добитък	2010	Закъснели уведомления за движение	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 41 590 433,76	– 83 423,53	– 41 507 010,23
	Други преки помощи — едър рогат добитък	2011	Закъснели уведомления за движение	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 300 981,50	– 618,22	– 300 363,28

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Други преки помощи — едър рогат добитък	2012	Закъснели уведомления за движение	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 41 102,74	0,00	– 41 102,74
FR	Отделени от производството преки помощи	2009	Слабости във функционирането на ГИС, 1-ви стълб, референтна 2008 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 93 510 754,83	0,00	– 93 510 754,83
	Отделени от производството преки помощи	2010	Слабости във функционирането на ГИС, 1-ви стълб, референтна 2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 100 407 258,08	0,00	– 100 407 258,08
	Отделени от производството преки помощи	2011	Слабости във функционирането на ГИС, 1-ви стълб, референтна 2010 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 136 794 783,91	0,00	– 136 794 783,91
FR	Отделени от производството преки помощи	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 137 445 484,49	– 51 680,63	– 137 393 803,86
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 4 203 961,06	0,00	– 4 203 961,06
	Други преки помощи	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 115 587,10	0,00	– 1 115 587,10
	Други преки помощи — семена	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 39 946,65	– 608,31	– 39 338,34
	Отделени от производството преки помощи	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 9 630 390,11	0,00	– 9 630 390,11
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 1 576 620,23	0,00	– 1 576 620,23

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Други преки помощи	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 968 446,88	0,01	– 968 446,89
	Отделени от производството преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 37 597,17	0,00	– 37 597,17
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 5 914,26	0,00	– 5 914,26
	Други преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	321,53	0,00	321,53
	Други преки помощи — семена	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 004,56	0,00	– 1 004,56
	Отделени от производството преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 7 377,43	0,00	– 7 377,43
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 2 858,36	0,00	– 2 858,36
	Други преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	105,15	0,00	105,15
	Отделени от производството преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 137 992 099,19	0,00	– 137 992 099,19

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 4 605 692,86	0,00	– 4 605 692,86
	Други преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 581 825,97	0,00	– 581 825,97
	Отделени от производството преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 9 587 507,15	0,00	– 9 587 507,15
	Други преки помощи — членове 68—72 от Регламент (ЕО) № 73/2009	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 1 648 707,28	0,00	– 1 648 707,28
	Други преки помощи	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 1-ви стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	100,00 %	EUR	– 930 705,93	0,00	– 930 705,93
FR	Права на плащане	2011	Превишаване на тавана и неправилно прилагане на линейното намаление	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 51 088 369,44	0,00	– 51 088 369,44
	Права на плащане	2012	Превишаване на тавана и неправилно прилагане на линейното намаление	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 89 806 974,13	0,00	– 89 806 974,13
					Общо FR:	**EUR**	**– 984 274 193,32**	**– 543 280,52**	**– 983 730 912,80**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
HU	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2009	Силози на площадката	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 11 709 400,00	0,00	– 11 709 400,00
HU	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2009	Недостатъци при проверките на допустимостта на разходите, декларирани в заявленията за помощ	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 152 928,36	0,00	– 152 928,36

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2010	Недостатъци при проверките на допустимостта на разходите, декларирани в заявленията за помощ	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 182 798,14	0,00	– 182 798,14
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2011	Недостатъци при проверките на допустимостта на разходите, декларирани в заявленията за помощ	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 121 313,14	0,00	– 121 313,14
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2012	Недостатъци при проверките на допустимостта на разходите, декларирани в заявленията за помощ	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 136 159,80	0,00	– 136 159,80
	Плодове и зеленчуци — оперативни програми	2013	Недостатъци при проверките на допустимостта на разходите, декларирани в заявленията за помощ	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 114 906,70	0,00	– 114 906,70
					Общо HU:	**EUR**	**– 12 417 506,14**	**0,00**	**– 12 417 506,14**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
IT	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2007	Неправилно тълкуване на производството на захар	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 68 011 872,95	0,00	– 68 011 872,95
	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2008	Неправилно тълкуване на производството на захар	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 4 083 338,77	0,00	– 4 083 338,77
	Фонд за преструктуриране на захарната промишленост	2009	Неправилно тълкуване на производството на захар	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 18 403 523,44	0,00	– 18 403 523,44
IT	Плодове и зеленчуци — предварително признати групи производители	2007	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 5 442,56	0,00	– 5 442,56
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2008	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 25 041,16	0,00	– 25 041,16
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2008	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 1 790 270,50	0,00	– 1 790 270,50

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2008	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 20 819,74	0,00	– 20 819,74
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2009	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 13 461,76	0,00	– 13 461,76
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2009	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 1 177 488,95	0,00	– 1 177 488,95
	Плодове и зеленчуци — предварително признати групи производители	2010	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 9 409,76	0,00	– 9 409,76
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2010	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	12 880,77	0,00	12 880,77
	Плодове и зеленчуци — предварително признати групи производители	2011	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 3 366,26	0,00	– 3 366,26
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2012	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 261,24	0,00	– 1 261,24
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2012	Слабости в системата за контрол по отношение на схемата за преработка на цитрусови плодове и предварителното признаване	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	427,98	0,00	427,98
IT	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2008	Слабости в ключови проверки и неприлагане на санкции	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 1 767 966,48	0,00	– 1 767 966,48

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2008	Слабости в ключови проверки и неприлагане на санкции	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 7 653,03	0,00	– 7 653,03
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2009	Слабости в ключови проверки и неприлагане на санкции	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	– 275 541,07	0,00	– 275 541,07
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2010	Слабости в ключови проверки и неприлагане на санкции	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	3 549,05	0,00	3 549,05
	Плодове и зеленчуци — преработка на цитрусови плодове	2011	Слабости в ключови проверки и неприлагане на санкции	ЕДИННА СТАВКА	15,00 %	EUR	2 290,13	0,00	2 290,13
IT	Мерки за насърчаване	2009	Липса на контрол	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 173 822,13	0,00	– 173 822,13
	Мерки за насърчаване	2009	Просрочени плащания	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 701 700,28	0,00	– 701 700,28
	Мерки за насърчаване	2010	Просрочени плащания	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 497 130,75	0,00	– 497 130,75
	Мерки за насърчаване	2008	Неразрешено разширяване на програмата за насърчаване на консумацията на млечни продукти в училищата	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 103 274,84	– 16 388,37	– 86 886,47
	Мерки за насърчаване	2009	Неразрешено разширяване на програмата за насърчаване на консумацията на млечни продукти в училищата	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 258 332,75	0,00	– 258 332,75
IT	Финансов одит — превишения	2010	Превишаване на таваните	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 9 590,84	– 9 590,84	0,00
	Финансов одит — просрочени плащания и крайни срокове за плащания	2010	Просрочени плащания	ЕДНО-КРАТНО	0,00 %	EUR	– 4 006 192,72	– 4 006 192,72	0,00

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Захар — целеви приходи	2010	Временна схема за преструктуриране на захарната промишленост — пазарна 2008/2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 3 821 654,32	– 3 821 654,32	0,00
	Мляко — квоти	2010	Налози в сектора на млякото	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	193 832,77	193 832,77	0,00
					Общо IT:	**EUR**	**– 104 955 175,60**	**– 7 659 993,48**	**– 97 295 182,12**
ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
LT	Отделени от производството преки помощи	2008	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 4 381 809,55	– 16 050,66	– 4 365 758,89
	Отделени от производството преки помощи	2009	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 2 406,42	– 4,81	– 2 401,61
	Отделени от производството преки помощи	2010	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 336,27	– 0,67	– 335,60
	Отделени от производството преки помощи	2009	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 5 503 048,25	– 19 432,96	– 5 483 615,29
	Отделени от производството преки помощи	2010	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 2 777,28	– 5,55	– 2 771,73
	Отделени от производството преки помощи	2011	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 84,89	0,00	– 84,89
					Общо LT:	**EUR**	**– 9 890 462,66**	**– 35 494,65**	**– 9 854 968,01**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
RO	Отделени от производството преки помощи	2010	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 60 723 392,19	– 2 629 950,76	– 58 093 441,43
	Други преки помощи — енергийни култури	2010	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 185 062,92	– 370,13	– 184 692,79
	Други преки помощи	2010	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 83 561,22	– 7 140,83	– 76 420,39
	Отделени от производството преки помощи	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 34 885 948,11	– 765 982,00	– 34 119 966,11
	Други преки помощи	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 40 279,67	0,00	– 40 279,67
	Отделени от производството преки помощи	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 14 498,34	– 29,00	– 14 469,34
	Други преки помощи — енергийни култури	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 23,62	– 0,05	– 23,57
	Други преки помощи	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	6,62	0,01	6,61
	Отделени от производството преки помощи	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 40 874,57	0,00	– 40 874,57
	Отделени от производството преки помощи	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	98 628,64	0,00	98 628,64

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Други преки помощи — енергийни култури	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	6,51	0,00	6,51
					Общо RO:	**EUR**	**– 95 874 998,87**	**– 3 403 472,76**	**– 92 471 526,11**

Общо за бюджетен ред: 6701

Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
EUR	– 1 284 095 228,68	– 11 799 492,39	– 1 272 295 736,29

Бюджетен ред 6711

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
AT	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Неизвършване на проверка на всички парцели за агроекологичната мярка по време на проверките на място	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 172 799,00	0,00	– 172 799,00
					Общо AT:	**EUR**	**– 172 799,00**	**0,00**	**– 172 799,00**
ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
BE	Кръстосано спазване	2008	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 132,46	0,00	– 132,46
	Кръстосано спазване	2009	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 653,95	0,00	– 1 653,95

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 в прилагания толеранс и използвания метод за формиране на извадка при проверките на земите, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1,14	0,00	– 1,14
	Кръстосано спазване	2009	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 295,08	0,00	– 1 295,08
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 113,50	0,00	– 113,50
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 24,08	0,00	– 24,08
	Кръстосано спазване	2010	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16—18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 3 618,32	0,00	– 3 618,32
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 319,78	0,00	– 319,78
	Кръстосано спазване	2011	Слабости в ЗИУ 7, 11, 16 —18 и в прилагания толеранс за ЗИУ 4, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 6 628,40	0,00	– 6 628,40
					Общо ВЕ:	**EUR**	**– 13 786,71**	**0,00**	**– 13 786,71**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
BG	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — допълнения към преките плащания (2007—2013 г.)	2010	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 578 205,77	0,00	– 578 205,77
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 056 462,98	0,00	– 1 056 462,98
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — допълнения към преките плащания (2007—2013 г.)	2011	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 2 261,71	0,00	– 2 261,71
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости в СИЗП и административните кръстосани проверки, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 26 659,78	0,00	– 26 659,78
BG	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости в СИЗП/ГИС, свързани с площта мерки за развитие на селските райони, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 053 616,25	0,00	– 1 053 616,25
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, свързани с площта мерки за развитие на селските райони, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	27 637,25	0,00	27 637,25
BG	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2009	Недостатъци при проверката на спазването на бизнес плана и при констатирането на изкуствено разделяне на стопанства; Липса на санкции	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 1 130 931,01	0,00	– 1 130 931,01
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2010	Недостатъци при проверката на спазването на бизнес плана и при констатирането на изкуствено разделяне на стопанства; Липса на санкции	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 2 900 737,58	0,00	– 2 900 737,58

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2011	Недостатъци при проверката на спазването на бизнес плана и при констатирането на изкуствено разделяне на стопанства; Липса на санкции	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 39 805,58	0,00	– 39 805,58
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2012	Недостатъци при проверката на спазването на бизнес плана и при констатирането на изкуствено разделяне на стопанства; Липса на санкции	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 497 441,06	0,00	– 497 441,06
BG	Развитие на селските райони, ФЕОГА (2000—2006 г.) — техническа помощ	2011	Неспазване, свързано с мярка 511	ЕДНОКРАТНО	100,00 %	EUR	– 151 668,00	0,00	– 151 668,00
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2010	Няколко случая на неспазване във връзка с мерки M312 и M322	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 10 606 528,94	0,00	– 10 606 528,94
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2011	Няколко случая на неспазване във връзка с мерки M312 и M322	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 4 401 144,55	0,00	– 4 401 144,55
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2012	Няколко случая на неспазване във връзка с мерки M312 и M322	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 4 378 829,25	0,00	– 4 378 829,25
BG	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — техническа помощ (2007—2013 г.)	2011	Двойно начисляване на разходи за провеждането на срещи	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 924,76	0,00	– 924,76
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2010	Недостатъчно проверки относно допустимостта на бенефициерите	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 85 150,30	0,00	– 85 150,30

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2011	Недостатъчно проверки относно допустимостта на бенефициерите	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 284 234,10	0,00	– 284 234,10
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2012	Недостатъчно проверки относно допустимостта на бенефициерите	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 639 466,76	0,00	– 639 466,76
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 1 — мерки с единна ставка на помощта (2007—2013 г.)	2013	Недостатъчно проверки относно допустимостта на бенефициерите	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 580 221,14	0,00	– 580 221,14
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — техническа помощ (2007—2013 г.)	2010	Недостатъчна проверка на основателността на разходите	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 648,51	0,00	– 648,51
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — техническа помощ (2007—2013 г.)	2011	Недостатъчна проверка на основателността на разходите	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 4 495,26	0,00	– 4 495,26
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — техническа помощ (2007—2013 г.)	2012	Недостатъчна проверка на основателността на разходите	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 5 406,06	0,00	– 5 406,06
					Общо BG:	**EUR**	**– 28 397 202,10**	**0,00**	**– 28 397 202,10**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
DE	Кръстосано спазване	2009	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 330 782,29	0,00	– 330 782,29
	Кръстосано спазване	2010	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 322 006,97	0,00	– 322 006,97

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2011	Слабости при контрола на ЗИУ 7, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 351 121,54	0,00	– 351 121,54
					Общо DE:	**EUR**	**– 1 003 910,80**	**0,00**	**– 1 003 910,80**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
EE	Кръстосано спазване	2010	Не е определено 1 ДСЕС, ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 86 527,00	0,00	– 86 527,00
	Кръстосано спазване	2011	Не е определено 1 ДСЕС, ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	456,86	0,00	456,86
	Кръстосано спазване	2012	Не е определено 1 ДСЕС, ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, референтна 2009 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	603,29	0,00	603,29
	Кръстосано спазване	2012	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на едно изискване от ЗИУ 4, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 90 866,75	0,00	– 90 866,75
	Кръстосано спазване	2011	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, неспазване на седемдневния срок за уведомление, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 89 214,59	0,00	– 89 214,59

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Кръстосано спазване	2012	Ограничен контрол на ЗИУ 1 и 5, неподходящ контрол на две изисквания от ЗИУ 4, неспазване на седемдневния срок за уведомление, референтна 2010 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	455,76	0,00	455,76
					Общо ЕЕ:	**EUR**	**– 265 092,43**	**0,00**	**– 265 092,43**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
ES	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 479,90	0,00	– 1 479,90
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 978 849,95	0,00	– 978 849,95
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости при проверките на място	ЕДНОКРАТНО	100,00 %	EUR	– 12 597,37	0,00	– 12 597,37
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 720,85	0,00	– 1 720,85
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 096 710,18	0,00	– 1 096 710,18
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при проверките на място	ЕДНОКРАТНО	100,00 %	EUR	– 32 261,41	0,00	– 32 261,41

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
ES	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 22 983,32	0,00	– 22 983,32
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 451 758,84	0,00	– 451 758,84
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	3,22	0,00	3,22
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	268,60	0,00	268,60
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2013	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 21 372,70	0,00	– 21 372,70
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2013	Слабости при проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 601 583,12	0,00	– 601 583,12
					Общо ES:	**EUR**	**– 3 221 045,82**	**0,00**	**– 3 221 045,82**
ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
FR	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2009	Слабости във функционирането на ГИС, 2-ри стълб, референтна 2008 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 14 456 604,50	0,00	– 14 456 604,50
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости във функционирането на ГИС, 2-ри стълб, референтна 2009 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 16 193 248,79	– 14 486 350,16	– 1 706 898,63

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости във функционирането на ГИС, 2-ри стълб, референтна 2010 година	ЕДНОКРАТНО	0,00 %	EUR	– 19 491 684,44	0,00	– 19 491 684,44
FR	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости във функционирането на СИЗП/ГИС, 2-ри стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 7 299 553,84	– 6 146 925,42	– 1 152 628,42
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости във функционирането на СИЗП/ГИС, 2-ри стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 6 946 695,98	– 62 851,32	– 6 883 844,66
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2013	Слабости във функционирането на СИЗП/ГИС, 2-ри стълб, референтна 2011 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 20 046,89	0,00	– 20 046,89
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости в СИЗП/ГИС, 2-ри стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 4 455 428,10	– 11 315,10	– 4 444 113,00
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2013	Слабости в СИЗП/ГИС, 2-ри стълб, референтна 2012 година	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 6 185 646,07	0,00	– 6 185 646,07
FR	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2012	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (унищожени досиета)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	2,50 %	EUR	– 450 688,26	0,00	– 450 688,26
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2013	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (унищожени досиета)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	2,50 %	EUR	– 450 688,26	0,00	– 450 688,26

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2010	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (закъснели одити в банките)	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 200 489,14	0,00	– 200 489,14
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2011	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (закъснели одити в банките)	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 67 364,26	0,00	– 67 364,26
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2012	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (закъснели одити в банките)	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 283 029,20	0,00	– 283 029,20
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2013	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (закъснели одити в банките)	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 97 146,22	0,00	– 97 146,22
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2010	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (неправилна база данни)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	3,50 %	EUR	– 941 086,34	0,00	– 941 086,34
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2011	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (неправилна база данни)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	3,50 %	EUR	– 496 893,06	0,00	– 496 893,06
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2012	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (неправилна база данни)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	3,50 %	EUR	– 463 037,93	0,00	– 463 037,93
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, оси 1+3 — мерки за инвестиции (2007—2013 г.)	2013	Недостатъчно ефикасни проверки на субсидираните заеми (неправилна база данни)	ЕКСТРАПОЛИРАНА	3,50 %	EUR	– 711 789,53	0,00	– 711 789,53

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
FR	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Липса на процедура за увеличаване на проверките на място в случай на съществени нередности	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 1 593 202,58	– 338,82	– 1 592 863,76
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Липса на процедура за увеличаване на проверките на място в случай на съществени нередности	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 22 599 169,32	– 14 045,11	– 22 585 124,21
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Липса на процедура за увеличаване на проверките на място в случай на съществени нередности	ЕДИННА СТАВКА	2,00 %	EUR	– 2 086 278,69	– 66,59	– 2 086 212,10
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Липса на процедура за увеличаване на проверките на място в случай на съществени нередности	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 8 979 022,05	– 3,78	– 8 979 018,27
FR	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Липса на проверка на изчислението на гъстотата на животните по време на проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 208 364,56	0,00	– 208 364,56
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Липса на проверка на изчислението на гъстотата на животните по време на проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 140 966,63	0,00	– 140 966,63
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Липса на проверка на изчислението на гъстотата на животните по време на проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 395 152,92	0,00	– 395 152,92
					Общо FR:	**EUR**	**– 115 213 277,56**	**– 20 721 896,30**	**– 94 491 381,26**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
LT	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2008	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 1 478 818,01	– 200 608,66	– 1 278 209,35

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2009	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 347,40	0,00	– 347,40
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2007 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	4 533,21	0,00	4 533,21
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2009	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 2 290 292,11	– 1 030 733,22	– 1 259 558,89
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	– 1 145 968,82	– 1 143 299,68	– 2 669,14
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Недостатъци в СИЗП/ГИС, референтна 2008 година	ЕДИННА СТАВКА	3,00 %	EUR	1 519,76	0,00	1 519,76
					Общо LT:	**EUR**	**– 4 909 373,37**	**– 2 374 641,56**	**– 2 534 731,81**

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
RO	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2010	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 22 850 154,78	– 6 418 693,16	– 16 431 461,62
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — допълнения към преките плащания (2007—2013 г.)	2010	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 8 507 107,30	– 1 459 929,21	– 7 047 178,09
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 13 471 514,97	– 2 311 644,65	– 11 159 870,32

ДЧ	Мярка	Финансова година	Причина	Вид	Процент на корекция	Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	– 129 773,68	481,74	– 130 255,42
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — допълнения към преките плащания (2007—2013 г.)	2011	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	10 435,76	0,00	10 435,76
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	5,00 %	EUR	– 1 924 121,26	– 330 203,99	– 1 593 917,27
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР, ос 2 (2007—2013 г., мерки, свързани с площта)	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	394 552,63	0,00	394 552,63
	Развитие на селските райони, ЕЗФРСР — допълнения към преките плащания (2007—2013 г.)	2012	Слабости при административните кръстосани проверки и проверките на място	ЕДИННА СТАВКА	10,00 %	EUR	60 445,30	0,00	60 445,30
					Общо RO:	**EUR**	**– 46 417 238,30**	**– 10 519 989,27**	**– 35 897 249,03**

Общо за бюджетен ред: 6711

Валута	Сума	Приспадания	Финансово отражение
EUR	– 199 613 726,09	– 33 616 527,13	– 165 997 198,96

ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1105/2010 на Съвета от 29 ноември 2010 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на прежди с висока здравина от полиестери с произход от Китайската народна република, и за прекратяване на процедурата по отношение вноса на прежди с висока здравина от полиестери с произход от Република Корея и Тайван

(Официален вестник на Европейския съюз L 315 от 1 декември 2010 г.)

На страница 15, в приложението, колона „Наименование на дружеството“

вместо: „Sinopec Shanghai Petrochemical Company“

да се чете: „Sinopec Shanghai Petrochemical Co., Ltd“.

Поправка на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО

(Официален вестник на Европейския съюз L 153 от 22 май 2014 г.)

На страница 65 съображение 24

вместо: „(24) В съответствие с Решение 2007/344/ЕО на Комисията ([3]) държавите членки трябва да използват информационната система за радиочестотите (EFIS) на Европейското бюро по радиокомуникации (ERO), така че да бъде даден обществен достъп чрез интернет …“

да се чете: „(24) В съответствие с Решение 2007/344/ЕО на Комисията ([3]) държавите членки трябва да използват информационната система за радиочестотите (EFIS) на Европейския комуникационен офис (ECO), така че да бъде даден обществен достъп чрез интернет …“.

На страница 103, приложение VI, точка 5

вместо: „5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/35/ЕС“

да се чете: „5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/53/ЕС“.

Поправка на Регламент (ЕС) № 165/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 4 февруари 2014 година относно тахографите в автомобилния транспорт, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт и за изменение на Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета за хармонизиране на някои разпоредби от социалното законодателство, свързани с автомобилния транспорт

(Официален вестник на Европейския съюз L 60 от 28 февруари 2014 г.)

Страница 17, член 34, параграф 3, втора алинея

вместо: „Държавите-членки налагат на водачите изискване да представят формуляри, свидетелстващи за действията им във времето, когато не са били в превозното средство.“

да се чете: „Държавите-членки не налагат на водачите изискване да представят формуляри, свидетелстващи за действията им във времето, когато не са били в превозното средство.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG